

Prihod sovjetskih gostov

Delegacijo Vrhovnega sovjeta Sovjetske zveze vodi Kiril Mazurov



PRIBOD SOVJETSKE PARLAMENTARNE DELEGACIJE — Včeraj je prispela v Beograd sovjetska parlamentarna delegacija, ki jo vodi Kiril Mazurov. Na sliki: podpredsednik zvezne skupščine Mijalko Todorović pozdravlja sovjetske goste.

BEograd, 11. nov. (Tanjug). Danes popoldne je prispela na dvotedenski obisk v Jugoslavijo parlamentarna delegacija Sovjetske zveze, ki jo vodi član prezidija Vrhovnega sovjeta ZSSR in prvi sekretar CK KP Belorusije Kiril Mazurov. Po prihodu v Beograd je šef delegacije Mazurov z razgovorom z novinarji izrazil zadovoljstvo, ker imajo predstavniki Vrhovnega sovjeta možnost obiskati Jugoslavijo in se spoznati z uspehi jugoslovanskih narodov pri izgradnji socializma.

Delegacija, ki je prispela s posebnim letalom »Il-18«, so na beograjskem letališču pričakali podpredsednik zvezne skupščine in predsednik zveznega sveta Mijalko Todorović, predsednik skupščine SR Srbije Dušan Petrović, podpredsednik zveznega izvršnega sveta Veljko Zeković, poslanec Pasko Romac, Geza Tikvici in Rados Jo-

jal, da se v zadnjem času razvijajo prijateljski stiki med obema državama zelo dobro. Po njegovih besedah sta k temu prispevala nedavni obisk premiera Hruščova v Jugoslaviji ter obisk predsednika Tita v ZSSR kot tudi bivanje predsednika predzidja Vrhovnega sovjeta Brežnjeva v Jugoslaviji in obisk jugoslovanske parlamentarne delegacije s Petrom Stambolićem na čelu v ZSSR. Kiril Mazurov je izrazil prepričanje, da bo tudi obisk sovjetske parlamentarne delegacije prispeval k utrditvi medsebojnih prijateljskih zvez. Sporočil je, da zdravje narodov Sovjetske zveze jugoslovanskim narodom in jim zaželen velik uspeh v izgradnji socializma.

Šef delegacije Mazurov je v razgovoru z novinarji dejal, da se v zadnjem času razvijajo prijateljski stiki med obema državama zelo dobro. Po njegovih besedah sta k temu prispevala nedavni obisk premiera Hruščova v Jugoslaviji ter obisk predsednika Tita v ZSSR kot tudi bivanje predsednika predzidja Vrhovnega sovjeta Brežnjeva v Jugoslaviji in obisk jugoslovanske parlamentarne delegacije s Petrom Stambolićem na čelu v ZSSR. Kiril Mazurov je izrazil prepričanje, da bo tudi obisk sovjetske parlamentarne delegacije prispeval k utrditvi medsebojnih prijateljskih zvez. Sporočil je, da zdravje narodov Sovjetske zveze jugoslovanskim narodom in jim zaželen velik uspeh v izgradnji socializma.

Uspešno sodelovanje z Malijem

Ob odhodu malijske delegacije so objavili skupno sporočilo

BEograd, 11. nov. (Tanjug). Državna in partijska delegacija republike Mali, ki jo je vodil podpredsednik vlade in član političnega biroja Sudanske unije Mali Jean-Marie Kone, je danes zaključila desetdnevni uradni obisk v Jugoslaviji in odpotovala iz Beograda. Od gostov iz Malija so se na letališču »Beograd« poslovali Veljko Vlahović, Boris Kraigher in druge jugoslovanske osebnosti.

V skupnem sporočilu, ki je bilo objavljeno danes popoldne, je rečeno, da je delegacija republike Mali sprejela predsednika SFRJ Josipa Broza Tita in se zadržala z njo v daljšem prijateljskem pogovoru, da je vodja malijske delegacije ob tej priložnosti sporočil predsedniku Titu pozdrave in mu izročil poslanico predsednika Modiba Keite ter da je delegacija obiskala Kragujevac, kjer je položila vence na spomenik žrtvam fašističnega teror.

Stevenson: „Desnica rovavi“

»Ameriška vlada mora ubirati začrtano smer zunanje politike«

NEW YORK, 11. nov. (Tanjug). — Stalni ameriški predstavnik v OZN Adlai Stevenson je po televiziji izjavil, da mora ameriška vlada ubirati začrtano smer v zunanji politiki ne glede na to, da bodo desničarske skupine nezadovoljne, in ne glede na njihov vpliv v ameriškem Kongresu.

Stevenson je prabil, da mora ameriška vlada v zunanji politiki ravnati tako, kakor se ji zdi prav. V odgovorih na zastavljena vprašanja je Adlai Stevenson rekel, da desničarski elementi pač rovarijo v ameriškem Kongresu, ker imajo zelo močno finančno podporo in provokatorske voditelje. Ko je pojasnjeval nekatere pojave v ameriški zunanji po-

litiki ter razpoloženje nekaterih ameriških krogov, je poudaril, da so v sedanjem kompleksnem svetu ljudje, ki so napak poučeni, da v ZDA še vedno žive ostanki izolacionizma in da je del javnosti še vedno proti pomoči tujini.

Stevenson je tudi kritiziral republikanskega senatorja Barryja Goldwaterja, ki ga imajo mnogi za

morebitnega kandidata Republikanske stranke. Glede na nekatera Goldwaterjeva stališča je Stevenson menil, da se je bolje pogajati, kot pa pretepati. Veliko cenejše je pripravljati se za svetovni mir, kot pa pripravljati se za svetovno vojno. O Kubi je Stevenson rekel, da je to »komunistično mostišče« na tej polobli, da pa se preplah zastraž Kube podela. Izrazil je zaskrbljenost ZDA zaradi razvoja dogodkov v Jemenu, menil, da bi nadaljevanje državljanske vojne utegnilo postopno zaplesti v to stvar tudi ZDA.

Pariz:

OBLJETNICA

V Franciji so včeraj slovesno praznovali 45-letnico podpisu premirja v prvi svetovni vojni. Na grobovih milijon francoskih vojakov ki so izgubili življenja branec Francije pred nemško agresijo, so položili vence binji borci in predstavniki lokalnih oblasti. Glavne slovesnosti pri spomeniku neznanimu vojaku pod Stavolomom zmagave v Parizu se je udeležil tudi predsednik republike de Gaulle s člani vlade.

Karachi:

PREPOVED

V Karachiju in Tokiu so včeraj sporočili, da Japonska ne dovolja pakistanskim trgovskim letalom, ki prihajajo preko Kitajske, da bi pristala v Tokiu. Na japonski strani omenjajo kot razlog strah pred raznimi političnimi sledicami. Pakistan in Kitajska sta podpisala sporazum o letalskem prometu 29. avgusta letos, kar je prvi letalski sporazum z eno izmed držav članic zahodne obrambne zveze.

Berlin:

SPET REICHSTAG

Včeraj so uradno odprli južno krilo starega nemškega Reichstaga v Berlinu in danes bo v njem začela zasedati ena od komisij zahodnonemškega Bundestaga. Zgradbo je odprl predsednik Bundestaga Gerstermaier. Slovesnosti se je klub porabili nista udeležila britanski in ameriški vojaški poveljniki, medtem ko je francosko stran zastopal samo član protokola. Reichstag so zažgali nacisti leta 1933.

Aldo Moro sestavlja vlado

RIM, 11. nov. (Tanjug). Predsednik italijanske republike Antonio Segni je nočjo zaupal krščansko-demokratskemu političnemu sekretarju Aldu Moru mandat za sestavo 25. povojne italijanske vlade.

Aldo Moro je sprejel mandat in pričakuje, da se bodo že jutri začela pogajanja med voditelji strank levega centra — Krščansko-demokratsko, Socialistično, Socialdemokratsko in Republikansko — o skupnem socialno-gospodarskem programu.

Socialisti so določili za pogajanja delegacijo najuglednejših članov vodstva — Pietra Nennija, de Martina in Ricarda Lombardija. Od socialnih demokratov se bosta razgovorom udeležila Saragati in njegov namestnik Tanassi, od republikancev pa Reale in La Malfa. Krščansko-demokratsko delegacijo bo vodil Aldo Moro.

Aldo Moro se je rodil leta 1916. Po poklicu je profesor kazenskega prava na univerzi v Bariju. Dolžnost političnega sekretarja Krščansko-demokratske stranke opravlja od leta 1959. Napisal je precej znanstvenih del pravnega značaja.

Štáfeta krenila s Triglava

JESENICE, 11. nov. Danes so se vrnili s Kredarice nosilci štáfete Triglav — Jajce ob 20. obletnici AVNOJ. Vseh udeležencev štáfete je bilo večeraj na Kredarici 55. Poleg nosilcev štáfete palice so pripeli v Triglavski dom tudi podpredsednik skupščine SRS in predsednik Planinske zveze Jugoslavije dr. Marjan Brečelj, predsednik Planinske zveze Slovenije Fedor Košir, načelnik GRS Slovenije tov. dr. Miha Potočnik in predsednik mladinske komisije pri Planinski zvezi Slovenije tovaris Banovec.

Štáfeta zaradi slabega vremena, pihal je prav orkaniski veter, ni mogla na vrh Triglava. Tako jo je na Kredarici prevzel prvi nosilec Uroš Zupančič. Pri Vodnikovem planinskem domu so jo prevzeli planinci iz bohinjske Srednje vasi ter jo ponesli proti Uskovnici in nato proti Pokljuki. Nočjo jo pričakujejo v Bohinjski Bistrici, kjer ji pripravljajo priršen sprejem.

Obe strani sta se strinjali v tem, da pripadajo posebnemu mestu v tem boju afriškim narodom, ki so na konferenci voditeljev držav in vlad v Adis Abebi izrazili trdno odločnost, da uresničijo afriško enotnost. Njihov prispevek k dokončni odpravi vseh oblik kolonializma, rasizma in diskriminacije med narodi in ljudmi je posebnega pomena v skupnem boju, ki ga vztrajno bojujejo

Sporazum o dolgoročnem blagovnem in plačilnem prometu, ki so ga hkrati sklenili, bo pripomogel k razširitvi medsebojne trgovine. Zahodnonemški uvoz iz Madžarske je v prvi polovici tega leta dosegel vrednost 95 milijonov mark, izvoz pa 120 milijonov.

Bonska vlada se je začela dogovarjati z Madžarsko v okviru svoje »proječne« politike do vzhodnoevropskih držav. To politiko — ki so jo deloma spodbudile ZDA — zlasti podpirata zunanji minister Schröder in velik del koalicijske Svobodne demok-

Začel se je prvi jugoslovanski kongres za medicino dela

V Beogradu obravnava več kot 800 znanstvenikov probleme zaštite zdravja na delovnem mestu — Tito pokrovitelj kongresa

BEograd, 11. nov. (Tanjug). V dvorani Kolarčeve univerze v Beogradu se je danes popoldne začelo zasedanje prvega jugoslovanskega kongresa za medicino dela. Pokroviteljstvo nad zasedanjem je prevzel predsednik republike Josip Broz Tito.

Na kongresu sodelujejo nad 800 znanstvenikov, zdravnikov, biologov, inženirjev, psihologov, sociologov in predstavnikov velikih gospodarskih organizacij iz vse države. Pripravili so nad sto referatov, koreferatov in samostojnih del, v katerih bo kongres v celotnem delu proučil najbolj pereče probleme s področja zaštite zdravja delavcev in poklicnih obolenj dihalnih organov. V delu kongresa sodelujejo ugledni strokovnjaki s področja delovne medicine iz Švedske, Češke, Slovaške, Sovjetske zveze, Bolgarije, Zah. Nemčije in Francije.

Kongres je začel predsednik kongresnega odbora akademik prof. dr. Ilija Djurić. Svedane otvoritve kongresa se je udeležila tudi predsednica socialno-zdravstvenega zbora zvezne skupščine Olga Vračić.

Pozdravljajo udeležence in goste prvega jugoslovanskega kongresa za medicino dela je v imenu pokrovitelja kongresa predsednika republike Josipa Broza Tita zvezni sekretar za zdravstvo in socialno politiko Moma Marković podaril, da se je sistem zaštite delovnih ljudi v naši državi po vojni razvil v močan instrument za zagotovitev socialne in zdravstvene varnosti delavskega razreda in da po daniki, ki jih ima na razpolago zdravstvena služba, ne dvomno pričajo, da se je

gresta sodelujejo ugledni strokovnjaki s področja delovne medicine iz Švedske, Češke, Slovaške, Sovjetske zveze, Bolgarije, Zah. Nemčije in Francije.

● Nadaljevanje na zadnji strani

Razgovori s predstavniki Trade Unionov

Našo delegacijo vodi predsednik centralnega sveta ZSJ Svetozar Vukmanović

BEograd, 11. nov. (Tanjug). V Beogradu so se začeli danes popoldne razgovori med predstavniki Centralnega sveta Zveze sindikatov Jugoslavije in delegacijo britanskih Trade Unionov, ki je sinoči prispela na večdnevni obisk v Jugoslavijo. Delegacija bo obiskala tudi nekatere kraje v Srbiji, Sloveniji in na Hrvaškem.

Delegacijo britanskih Trade Unionov vodi generalni sekretar Trade Unionov George Woodcock, v njej pa so še generalni sekretar sindikata transportnih in splošnih delavcev Frank Cousins, generalni sekretar združenja tipografov Robert Willis, generalni sekretar sindikata komunalnih in splošnih delavcev Jack Cooper, generalni sekretar združenega društva livarjev-modelarjev W. B. Beard, generalni sekretar sindikata delavcev industrije premoga J. Crawford, generalni sekretar sindikata delavcev keramične industrije H. Hewitt, generalni sekretar sindikata delavcev jeklarske industrije J. O'Hagan, generalni sekretar združenja gledaliških delavcev sir Tom O'Brien, generalni sekretar sindikata tekstilnih delavcev L. Chappin in sekretar mednarodnega oddelka Trade Unionov J. A. Hargreaves.

Delegacija Zveze sindikatov Jugoslavije na razgovorih vodi predsednik Centralnega sveta ZSJ Svetozar Vukmanović. V delegaciji so še podpredsednik CS ZSJ Vajo Skendžić, predsednik republiškega sveta ZSJ za Srbijo Danilo Ke-

mić, Ašer Deleon, Mileva Planinjević in Rafael Tabor ter direktor lista »Rade« Danilo Knežević.

Na začetku razgovorov je predsednik CS ZSJ Svetozar Vukmanović Tempo seznanil britansko delegacijo z družbeno ureditvijo Jugoslavije in organizacijo sindikatov, pri čemer je med drugim spregovoril o temeljih družbenega

očbora sindikata storitvenih dejavnosti Andrej Verbić, sekretarji CS ZSJ Borivoje Ro-

samoupravljanja in o vlogi delovnega človeka v njem. Govoril je tudi o delovanju sindikatov v podjetju, komuni in o njihovem vplivu na državne organe, pri čemer je opozoril na vlogo in naloge Zveze sindikatov Jugoslavije v družbeno-političnem sistemu Jugoslavije.

Razgovori so se nadaljevali tudi popoldne.



DELEGACIJA BRITANSKIH TRADE UNIONOV V JUGOSLAVIJI — Včeraj je angleško delegacijo sprejel v Domu sindikatov v Beogradu predsednik centralnega sveta Zveze sindikatov Jugoslavije Svetozar Vukmanović. Na sliki: predsednik CS ZSJ Svetozar Vukmanović pozdravlja generalnega sekretarja Kongresa britanskih Trade Unionov Georgea Woodcocka. Foto: Tanjug

EGS: poenotenje cen za žito?

Manšoltov načrt bi povzročil splošno podražitev v Franciji

PARIZ, 11. nov. (Tanjug). Francoski minister za kmetijstvo Pisani je izjavil, da bo morala francoska vlada dlje časa poročevati tako imenovani Manšoltov načrt, po katerem naj bi poenotili cene žita v državah Evropske gospodarske skupnosti že z letom 1964.

Kakor je znano, je podpredsednik ekonomske komisije EGS Nizozemec Manšolt pred tednom dni prišel na dan s svojim predlogom. Po njem naj bi »preskočile« vse etape v postopnem uveljavljanju tega ukrepa, katerega naj bi po določbah rimskega sporazuma v celoti uresničili šele leta 1970.

●●● Nadaljevanje na zadnji strani

bodo začeli razpravljati jutri v Bruslju na sestanku, katerega se bodo razen ministrov za kmetijstvo udeležili tudi zunanji ministri.

Minister Pisani je mnenja, da ni mogoče takoj odgovoriti na vprašanje, ali je Manšoltov načrt uresničljiv in ali bi takojšnje poenotenje cen žita v EGS povzročilo v Franciji večje motnje na trži-

šču. Če bi namreč sprejeli Manšoltov načrt, bi cene žita v Franciji poskočile, tako da bi dosegle zahodnonemške cene oziroma bi postale najvišje v zahodni Evropi. Po mnenju nekaterih francoskih ekonomistov bi to vplivalo na splošno podražitev v Franciji. Tudi nekateri predstavniki vlade so izrazili bojazn, da ne bi podražitev žita neugodno vplivala na ustalitev trga, povzročila draginjo in izzvala inflacijske tendence sploh. Tem prej, ker je takšne tendence na francoskem tržišču močno čutili že leto dni.

Zaradi takšnega stališča francoske vlade sodbjo, da na jutrišnji seji v Bruslju ne bodo sprejeli nobenih dokončnih sklepov o uresnitvi Manšoltovega načrta. Razprava o organizaciji evropskega kmetijskega trga bi se tako nadalje zapletla in verjetno zavlekla čez rok, ki ga je postavil de Gaulle, se pravi po 31. decembru tega leta.

Nekateri komentatorji pravijo, da sedanji položaj, kar zadeva Manšoltov načrt, dejansko ustreza francoski vladi. Le-ta bi namreč lahko izkoristila razpravo o tem načrtu za to, da se »časno umakne« in prekliče ultimativni rok za zaključek razprave o ustanovitvi evropskega kmetijskega tržišča. Še tembolj, ker francoski partnerji niso pripravljeni držati se rokov, ki jim jih je določil Pariz. Hoteli bi, da bi razgovori o kmetijski integraciji zahodne Evrope tekli vzporedno s pripravami na majsko konferenco GATT, na kateri bodo govorili tudi o drugih problemih svetovne trgovine, povezanih tudi s položajem na evropskem tržišču.

Druga težava v zvezi z Manšoltovim načrtom je v tem, da bi morala Francija do leta 1970 plačevati 140 milijonov dolarjev na leto za izjube, ki bi jih imeli za neodnemerški, italijanski in luksemburški kmetovalci potem, ko bi sprejeli enotne cene žita.

Japonska: 611 mrtvih

Usoda osmih zasutih rudarjev je še negotova

TOKIO, 11. nov. (Tanjug). Po zadnjih vestih tujih agencij je bilo v trenutku eksplozije v japonskem rudniku premoga v Ohmutu na delu v rovinh skupaj 1387 rudarjev. Do sedaj so ugotovili, da je izgubilo življenje 447 rudarjev.

219 jih je bilo težko ranjenih, medtem ko se jih je 713 rešilo nepoškodovanih ali z manjšimi poškodbami. Osem rudarjev je še zasutih, tako da je njihova usoda še negotova.

Japonski premier Ikeda je ukazal uradno preiskavo za ugotovitev vzroka nesreče. Japonska televizija in radio stalno poročata o podrobnostih katastrofe.

V železniški nesreči pri Jokohami je po uradnem sporočilu izgubilo življenje 164 oseb.

Sindikati rudarjev japonskih premogovnikov je danes napovedal 24-urno

stavko v rudniku Miike v protest proti sedanjim pomanjkljivim zaščitnim ukrepom pri delu. Sindikat je mnenja, da se je nedavna katastrofa v rudniku Ohmuta zgodila zaradi nezadostne zaštite.

Sožalni brzojavki predsednika Tita

BEograd, 11. nov. (Tanjug). Predsednik republike Josip Broz Tito je poslal japonskemu cesarju Hirohitsu naslednjo brzojavko:

»Pretesen ob vestih o katastrofi v rudniku premoga Ohmuta in hudi železniški nesreči pri Tokiu, ki sta prizadeli vaši državi nenadomestljive izgube dragocenih človeških življenj, pošiljam vama moji cesarskemu veličanstvu in v imenu narodov Jugoslavije in v svojem imenu izrazim globoko sožalje.«

BEograd, 11. nov. (Tanjug). — Predsednik republike Josip Broz Tito je poslal predsedniku republike Finske Kekkonenu naslednjo brzojavko:

»Ob letalski nesreči in vsej ljudskemu žalovanju za žrtvami nesreče izražam Vam in prijateljskemu finskemu ljudstvu naše iskreno sožalje.«

Sklican zvezni zbor za gospodarstvo

BEograd, 11. nov. (Tanjug). — Predsednik gospodarskega zbora zvezne skupščine je sklical sejo zbora za 18. november.

Na njej bodo obravnavali osnutek zakonov o zbiranju in uporabi sredstev republiških in občinskih rezervnih skladov za potrebe gospodarskih organizacij, zakona o prenehanju veljavnosti odločb o plačevanju prispevka iz prometa z žitom ter odloka o dodelitvi sredstev iz gospodarskih rezerv federacije.

Na seji bodo izvolili več teles gospodarskega zbora.

Sklican gospodarski zbor republiške skupščine

Predsednik gospodarskega zbora Skupščine SRS sklicuje 3. sejo gospodarskega zbora Skupščine SR Slovenije, ki bo 19. novembra 1963 ob 9.30 uri v prostorih Skupščine SR Slovenije.

Po predlogu dnevnega reda bo zbor obravnaval: — razvoj in problematiko izmenjave s tujino v letu 1963;

— predlog zakona o komasaciji kmetijskih zemljišč.

Iz tajništva Skupščine SR Slovenije

Napadi Vietkonovcev

SAIGON, 11. nov. (Tanjug). Osvobodilno gibanje v Južnem Vietnamu Vietkong v zadnjih dneh nadaljuje s svojimi aktivnostmi. Tako je začelo z napadi na vrsto položajev južnovietnamske vojske, v tako imenovana strateška naselja pa Vietkong pošilja svoje oglednike. Kot poroča Reuter, ameriški viri v Saigonu potrjujejo vesti, da so sile Vietkonga sedaj precej bolj aktivne kot pred državnim udarom.

AFP poroča o močnih napadih Vietkonga na področju delte Mekonga in pri mestu Sok Trang, ki pa so jih vladne sile ob pomoči ameriških oddelkov odbile. Poročila dodajajo, da so južnovietnamske sile začele z novo »agresivno taktiko«.



Kinross in Luton

Dan, ko je bil novi britanski premier Alec Douglas-Home, prej lord Home, izvoljen v Spodnji dom in so bile tako izpolnjene vse formalnosti, ki jih po nepisnem zakonu mora izpolniti vsak britanski premier, ta dan torej, ki bi naj bil dan zmaganosti za konservativce in napoved novega vzpona njihove stranke, je bil zanje v resnici dan žalosti in resignacije. Do dne Homeove emacije v škotskem volimenu okraju Kinross je se marsikateri toryjavec pričakoval, da se bo kolo sreče v zadnjem hipu morda le še obrnilo in da bo morda le nastopilo obdobje pisme, napovedujoče ponovno zmago desnice na prihodnjih parlamentarnih volitvah. Zda niti med najbolj ognjevitimi toryjenci verjetno ni nikogar več, ki bi upal in pričakoval, da bo tudi šesta pomojna britanska vlada konservativna.

Dopolnilne volitve v Kinrossu 7. novembra namreč niso bile edine. Istega dne so bile volitve tudi v Lutonu, mestu, ki leži na industrijskem področju 50 km severno od Londona in ki velja v marsikaterem oziru za sodobno Veliko Britanijo v majem. Celo novi predsednik Konservativne stranke Harold Macmillan je pred volitvami izjavil, da je Luton »mikroskopska tista Anglija, ki jo je sredi gospodarskega razcveta ustvarila toryjska stranka, torej mesto, ki je simbol britanskega gospodarskega čudeza. To so zgradili veliko avtomobilsko tovarno Vauxhall, vrnoro uredili stanovanjsko upravljanje, tako da tu sploh ni več tipičnih angleških delavskih predmestij, brezposelnosti ni in skoraj ni družine, ki bi ne bila opremljena z avtomobilom in televizijami aparatom. Luton je torej volilni okoliš, v katerem so po klasičnih predstavah vsi pogoji za zmago tistih političnih načel, ki se ne nagibajo le radikalnim spremembam in ki žele predvsem konserviranje že obstoječega. Pri zadnjih volitvah je konservativni kandidat dobil še 5000 glasov več kot laburistični in toryjenci so si bili tudi tokrat gotovi zmage. To gotovost so tudi zelo razglaskali, zaradi tega pa, ker bi naj zmaga v Lutonu pomenila signal za novo in morda odločilno predvolilno geslo: »Istična volilni okoliš je volil konservativce, istična Anglija voli toryjence, vsi dosedanjí rezultati delnih volitev so bili streli s slepmi naboji.

Zmagali so laburisti, in si čer z večino okrog 4000 glasov.

Večina komentatorjev sodi, da je s tem usoda konservativcev zapetena, kajti toryjenci imajo 102 mandata, ki so jih na zadnjih volitvah dobili z manjšo večino kot v Lutonu. Vsi britanski demokratski instituti so rezultate v Lutonu napovedali precej natančno in vsi ti instituti napovedujejo tudi zmago laburistov prihodnje leto.

Za Homeov triumf v Kinrossu se nihče ni zmedel. Za od vsega začetka je bilo jasno, da bo škot tu zmagal, saj je njegov prednik dobil leta 1959 12.000 glasov več kot laburistični kandidat. Se tako katastrofalni »plaz« v tako liberalnem laburizmu ne bi porušil te konservativne trdnjave, kjer vlada se patriarhalni teletoposniški red »klanov« in kjer žive ljudje v zavetrju. Tistih 9000 glasov, kolikor jih je dobil — kljub šestim protikandidatom — več kot liberalci (laburisti so tu zadržani na tretje mesto), ni nikogar presenetilo. Home se je med volilno kampanjo tako angažiral, kot da gre za ostanj ali pogin, jasno je, da so ameriške metode njegovega predvolilnega boja morale roditi določen uspeh. Toda vse oči so bile obrnjene v Luton, ne v Kinross. Home je v četrtek zvečer neveselo proslavil svojo zmago.

S. FRAS

Upraviteljski odbor
AVTOTURISTIČNEGA PODJETJA
SLAVNIK — Koper
razpisuje delovno mesto

DIREKTORJA

poslovne enote Avtoturističnega podjetja
SLAVNIK Koper — Pogon ISTRAUTO Umag
Pogoji: visoka, višja ali srednja izobrazba z najmanj 5 let praks na vodilnih delovnih mestih v prometni stroki ali gospodarstvu.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.
Kandidati naj pošljejo ponudbe s kratkim življenjepisom in opisom dosedanjega dela upravnemu odboru podjetja.

SLAVNIK Koper

10480

Komisija za volitve in imenovanja pri
OBČINSKI SKUPŠČINI CERKNICA
razpisuje mesto

DIREKTORJA

GOSTINSKEGA PODJETJA — CERKNICA

Pogoji: višja ali visoka šolska izobrazba s primerno prakso v gostinskih stroki.

Interesenti naj vložijo pravilno kolkovane ponudbe v Občinski skupščini Cerknica, Oddelek za gospodarstvo.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. 10482



Cummings, »Daily Express«, London

Pozitivno dejanje

Potrdivitev Kennedyjeve diskrecijske pravice

Skupina reakcionarnih politikantov v ameriškem Senatu je računala, da je s sprejetjem diskriminacijskega amandmaja o ukinitvi gospodarske in vojaške pomoči Indoneziji, Jugoslaviji in ZAR ustvarjeno politično vzdušje, ki omogoča uveljavitev ekstremnih ukrepov proti normalnim trgovskim odnosom.

Zato je senator Frank Lausche takoj zahteval, naj se Senat izjavi za ukinitve klavzule največjih ugodnosti v trgovinskih odnosih z Jugoslavijo in s Poljsko. Toda ameriški Senat je njegovo zahtevo odbil s 55 proti 14 glasovom.

Bilo je očito, da je amandma o ukinitvi pomoči Jugoslaviji (torej nečesa, kar je dalj časa sploh ne obstaja) bil sestavni del številnih političnih manevrov, s pomočjo katerih so Lausche in njemu podobni hoteli omogočiti normalne trgovske stike med ZDA in Jugoslavijo. Kampanja v tej smeri se je pričela že pred dvema letoma in je lani pripeljala do resolucije ameriškega Kongresa, ki izrecno zahteva ukinitve klavzule največjih ugodnosti. Ameriška vlada je to stališče omenila kot izredno škodljivo in predsednik Kennedy je nekajkrat poudaril, da se bo boril za potrdivitev diskrecijske pravice odločanja o uveljavljanju omenjenih klavzul. Sedaj, ko se je v okviru vladnega predloga o pomoči inozemstvu razpravljal v Senatu tudi o diskrecijski pravici predsednika ZDA, so nekateri senatorji vse storili, da definitivno ukinejo klavzulo največjih ugodnosti v trgovini z Jugoslavijo, ki obstaja še iz leta 1881 (iz tedanjega sporazuma med Srbijo in ZDA). Vedno v Senatu pa je v zadnjem trenutku le uvidela, da bi takšno dejanje bilo izredno škodljivo. Čeprav se je izjavila za diskriminacijski amandma o pomoči, je vendarle spoznala, da bi nadaljevanje s takšno prakso pripeljalo do zelo težkih posledic. Zato je Senat končno le upošteval mnenje predsednika Kennedyja in mu potrdil diskrecijsko pravico odločanja o uveljavljanju klavzul največjih ugodnosti.

Po tem dogodku je pričakovati, da bo podobno stališče zavzel tudi Predstavniški dom. V tem primeru bi se končno le odstranile motnje, ki so v zadnjem času obstajale v ameriško-jugoslovanskih odnosih.

JOŽE SMOLE

Letalska nesreča v Laosu

Laosko vojaško letalo je treščilo na sredjo naselja francoske vojaške misije v Vientianu. V tej nesreči, ki se je pripetila potem, ko je pilot bombnika izvedel akrobacijo v majhni višini, sta bila ubita dva človeka, trije pa so bili ranjeni.

trgovanje z Japonci niso popolnoma izven vpliva političnih ozirav, dasiravno leti ne igrajo neposredne vloge kot pred nekaj leti, ko so povzročili prekinitev dotadanjih trgovinskih odnosov. (Leta 1957, neposredno pred prekinitvijo, je kitajsko-japonska trgovina znašala 143 milijonov dolarjev.) Kitajska je vedno zastopala tezo o paritetnem razvijanju gospodarskih in političnih odnosov z Japonci, računajoč tudi na vzpostavitev formalnih diplomatskih odnosov. Tej tezi se Kitajska ni odrekala, čeprav je zdaj poudarek bolj na trgovini in manj na politiki. Kitajska vlada se je najbrž zaenkrat sprijemala s tem, da v doglednem času ne more računati na diplomatsko priznanje s strani Tokia. Vendar pa ne gre preizkušati, da ima že razvojni trgovini sam po sebi določene politične posledice, predvsem na rahljanje zvez med Japonci in Gangkajskom, kar je za Kitajsko važno adut. Razen tega pa se povezovalne gospodarskih odnosov s političnimi začena pojavljati tudi v novih oblikah. Tako je na primer bivši predsednik japonske vlade Išibashi izjavil na diskusivni konferenci, da mu je Cu En Lai predlagal štiristranski konferenco med Kitajsko, Japonijo, ZDA in Sovjetsko zvezo, na kateri bi razpravljali o mednarodnih problemih.

Vsi problemi, ki so povezani z bodočim kitajsko-japonskim gospodarskim odnosom, torej še niso razjasnjeni. Vendar pa kaže, da naglih zaokretov v teh odnosih ni pričakovati. Če, da sta partnerja v glavnem uspešni vsilidati sedanji obseg gospodarskih odnosov z objektivnimi okolnostmi, si tuja, kar posebno velja za Japonijo s njenimi delikatnimi zvezami s Gangkajskom in ZDA. Seveda, interesi ene in druge strani s tem niso doocila zadovoljeni. V kolikor se položaj njene gospodarskega popravila, bo Kitajska potrebovala več industrijske opreme kakor sedaj, posebno pa bo morala reševati probleme nadaljnje izgradnje svoje težke industrije, ki je v zastoj. Pri tem bo gotovo računala tudi na Japonsko kot enega možnih dobaviteljev. Poleg tega Kitajska išče možnost za razvoj svojega letalstva in že govori o njenem interesu za sodelovanje v hitrejši potniški letala, kot pa so Viscontii, ki jih je lani naročila iz Anglije. Vse to so novi problemi, ki jih bo morala reševati s svojimi gospodarskimi partnerji v kapitalističnih deželah, tudi z Japonijo.

N. M.

Tudi kitajski pogledi na plačilne bilance. Tovarna vinona je bila preskusni kamen, koliko lahko Kitajci računajo z Japonijo pri nadaljnjem razvoju nekaterih panog svoje industrije. Posla niso sklenili brez težav: pristiki ZDA je bil močan, pa tudi Gangkajšek, s katerim ima Japonska dokaj dobro razvito trgovino, je energično protestiral. Trgovina z Kitajsko, ki je že dalje časa pomembna točka japonske domače politike, bo najbrž tudi v bodoče odvisna od raznih političnih vplivov. Razen odnosov z Ameriko se bodo najo najbrž odrazili tudi rezultati volitev, na katere se je Japonska začela pripravljati. Kono, eden od kandidatov za novega predsednika vlade, je večkrat javno izjavljali, da je za povečanje trgovine z Kitajsko in drugimi socialističnimi deželami. Če zmagata Sato, pa je najbrž treba pričakovati bolj opreznost in linije v pogledu nadaljnjega razvoja gospodarskih odnosov s Pekingom. Vendar ne pa so interesi japonskih gospodarskih krogov — oziroma vsaj pomembnega dela teh krogov — najbrž premočni, da bi lahko vplivali na zmanjšanje že doseženega obsega trgovskih odnosov.

Pritisk na Jagana

London skuša strogolaviti gvajansko vlado

Predsednik vlade Britanske Gvajane dr. Cheddi Jagan je te dni izjavil, da je sistem proporcionalnega predstavnika v parlamentu, ki ga je britanska vlada vsilila njegovi deželi, poskus, da bi z združevanjem opozicijskih skupin strogolavili z oblasti njegovo Narodno progresivno stranko.

Po tem sistemu, ki so ga navkljub Jaganovemu nasprotovanju določili na pravkar končani ustavni konferenci v Londonu, bodo mandate razdelili strankam na podlagi skupnega števila glasov, ki jih bodo dobile na splošnih volitvah. Kot je pisal laburistični list »Tribune«, je takšen volilni sistem prevarčnan na to, da bi se Jaganovi nasprotniki združili v volilno koalicijo in tako spravili z oblasti njegovo stranko, ki je trikrat zapored (leta 1953, 1957 in 1963) zmagala na splošnih volitvah.

Ko je zapustil London pred koncem ustavne konference, je premier Jagan izjavil, da je odklonil Londona, da bi določil datum za razglasitev neodvisnosti Gvajane, popuščanje Washingtonu. Jagan je dejal, da ZDA nasprotujejo temu, da bi Gvajana dobila neodvisnost, in da bodo nasprotovale vse dokler dokler ima Narodna progresivna stranka večino v parlamentu. Dodal je še, da je britanska vlada s sklepom o proporcionalnem predstavniku v bistvu nagradila opozicijske skupine, ki v boju proti njegovi vladi zadržujejo ljudi in povzročajo nemire v državi. Jagan je vnovič zahteval, naj Britanska Gvajana dobi tisto ustavo, kakršna je v veljavi v Trinidadu sprito podobnega položaja v obeh državah. (TANJUG)

Novi stil Vrhovnega sovjeta

Ob obisku sovjetske parlamentarne delegacije v Jugoslaviji

Tako kot na druga področja sovjetskega življenja so sklopi XXII. kongresa KP Sovjetske zveze poldno vplivali tudi na večjo vlogo sovjetrov pri urejanju problemov v razvoju državnega gospodarstva in kulture. Vrhovni sovjet Sovjetske zveze kot najvišji predstavniški organ oblasti sovjetskega ljudstva, ki ostvarja vrhovno vodstvo države v skladu z generalno linijo KP SZ, je v zadnjih letih spreminil sestavo in spreminjal značaj svoje praktične dejavnosti v smeri nadaljnjega razvoja in izpolnjevanja socialistične demokracije. Vrhovni sovjet redno zaseda, delo njegovih stalnih komisij je postalo bogatejše in živahnije, vloga in avtoriteta delegatov pa sta se povečali.

Vrhovni sovjet sprejema gospodarske plane države, določa zvezni proračun, odloča o vprašanjih vojne in miru, sprejema ustavo in zakone o vprašanjih, ki so splošnega zveznega pomena, voli svoj prezidij, ki deluje kot najvišji organ državne oblasti med zasedanji Vrhovnega sovjeta, sestavlja ministrski svet, voli vrhovno sodišče ZSSR in imenuje državnega tožila Sovjetske zveze. Vsi ti organi so podrejeni Vrhovnemu sovjetu in so mu odgovorni za svoje delo.

Mnogi govorniki na zasedanjih Vrhovnega sovjeta delajo pogoje izreka kritične pripombe o dejavnosti posameznih upravnih organov, opozarjajo na nekatere pomanjkljivosti in dajo marsikatero pobudo. Delegati pri pripombah o dejavnosti posameznih upravnih organov, opozarjajo na nekatere pomanjkljivosti in dajo marsikatero pobudo. Delegati pri pripombah o dejavnosti posameznih upravnih organov, opozarjajo na nekatere pomanjkljivosti in dajo marsikatero pobudo.

Kakor je znano, je Vrhovni sovjet ZSSR sestavljen iz dveh domov — Sovjetske zveze, ki zastopa skupne koristi vseh delovnih ljudi, in Sovjetske narodnosti, ki zastopa koristi narodov Sovjetske zveze glede na njihove nacionalne specifičnosti. Vsek iz-

med obeh domov ima več stalnih komisij: zakonodajno, proračunsko, zunanje politično in mandatno. Razen tega ima Sovjet narodnosti tudi stalno ekonomsko komisijo. Komisije imajo zdaj nalogo, da nadalje izpolnijo svoje delo in polsčijo nove oblike dejavnosti. To velja zlasti za zakonodajno komisijo, ki naj bi prevzela tudi nadzorstvo nad izvajanjem zakonov in praksi.

Zakonodajni komisiji Vrhovnega sovjeta pripravljata zdaj več važnih zakonskih osnutkov. Tako gre zdaj h koncu sestavljanje zakona o izkoriščanju zemlje, skoraj dokončno je sestavljen osnutek novega zakona o zakonih in družini, v pripravi je osnutek zakona o delu. Preliminarne javne razprave o zakonu, ki se nanaša na socialistična podjetja, so dale obsežno gradivo za pripravo tega zakona, ki ga bo verjetno v kratkem začeli sestavljati.

Vrhovni sovjet je v zadnjih letih razvil tudi svoje stike s parlamenti tujih držav, o čemer so leta 1959 sprejeli posebno deklaracijo. V zadnjih letih so obiskali Sovjetsko zvezo parlamentarci iz 57 držav, medtem ko so delegati Vrhovnega sovjeta potovali v 38 držav. V okviru Vrhovnega sovjeta deluje nacionalna parlamentarna skupina, ki je od leta 1945 aktivna članica Medparlamentarne unije.

Po splošnem mnenju se

mora vloga predstavniških organov v procesu komunistične izgradnje vsestranskega razvoja države, usava komunistične demokracije, razširiti na celotno svetovno politično in gospodarsko področje. Vrhovni sovjet je v pripravi na to, da se izpolni njegova naloga, da zastopa skupne koristi vseh delovnih ljudi, in Sovjetske narodnosti, ki zastopa koristi narodov Sovjetske zveze glede na njihove nacionalne specifičnosti. Vsek iz-

med obeh domov ima več stalnih komisij: zakonodajno, proračunsko, zunanje politično in mandatno. Razen tega ima Sovjet narodnosti tudi stalno ekonomsko komisijo. Komisije imajo zdaj nalogo, da nadalje izpolnijo svoje delo in polsčijo nove oblike dejavnosti. To velja zlasti za zakonodajno komisijo, ki naj bi prevzela tudi nadzorstvo nad izvajanjem zakonov in praksi.

Vrhovni sovjet je v zadnjih letih razvil tudi svoje stike s parlamenti tujih držav, o čemer so leta 1959 sprejeli posebno deklaracijo. V zadnjih letih so obiskali Sovjetsko zvezo parlamentarci iz 57 držav, medtem ko so delegati Vrhovnega sovjeta potovali v 38 držav. V okviru Vrhovnega sovjeta deluje nacionalna parlamentarna skupina, ki je od leta 1945 aktivna članica Medparlamentarne unije.

Po splošnem mnenju se

mora vloga predstavniških organov v procesu komunistične izgradnje vsestranskega razvoja države, usava komunistične demokracije, razširiti na celotno svetovno politično in gospodarsko področje. Vrhovni sovjet je v pripravi na to, da se izpolni njegova naloga, da zastopa skupne koristi vseh delovnih ljudi, in Sovjetske narodnosti, ki zastopa koristi narodov Sovjetske zveze glede na njihove nacionalne specifičnosti. Vsek iz-

med obeh domov ima več stalnih komisij: zakonodajno, proračunsko, zunanje politično in mandatno. Razen tega ima Sovjet narodnosti tudi stalno ekonomsko komisijo. Komisije imajo zdaj nalogo, da nadalje izpolnijo svoje delo in polsčijo nove oblike dejavnosti. To velja zlasti za zakonodajno komisijo, ki naj bi prevzela tudi nadzorstvo nad izvajanjem zakonov in praksi.

Vrhovni sovjet je v zadnjih letih razvil tudi svoje stike s parlamenti tujih držav, o čemer so leta 1959 sprejeli posebno deklaracijo. V zadnjih letih so obiskali Sovjetsko zvezo parlamentarci iz 57 držav, medtem ko so delegati Vrhovnega sovjeta potovali v 38 držav. V okviru Vrhovnega sovjeta deluje nacionalna parlamentarna skupina, ki je od leta 1945 aktivna članica Medparlamentarne unije.

Po splošnem mnenju se



BRANDT PRI NASERJU — Zahodnoberlinski župan Willi Brandt je odšel na potovanje »dobre volje« po deželah Bliznjega vzhoda, da bi se kvalificiral kot pazljiv zunanji politik, ki ve, kje so nevarne točke razvoja. Mimogrede seznanja seveda vodilne politike arabskih držav z berlinskimi problemi in s socialdemokratskimi pogledi na možnosti njihove rešitve, hkrati pa študira poroje za nadaljnje gospodarsko sodelovanje Zahodne Nemčije s temi deželami. — Na sliki: predsednik ZAR Naser izroča Brandtu Red za zasluge.

Foto: AP

Protislovne diagnoze razvoja

Ritem brazilskega industrijskega razvoja kaže težnjo upadanja

OD NASEGA STALNEGA DOPISNIKA

RIO DE JANEIRO, novembra. V analizi brazilskega gospodarskega položaja v letu 1962, analizo so te dni podelili v proučitev predsedniku republike in Kongresu, je nacionalni svet za gospodarstvo ugotovil naslednje: lani je največja latinsko-ameriški država občutno in nevarno zavrla tempo gospodarskega razvoja. Medtem ko se je nacionalni bruto proizvod leta 1961 povečal za 7,7 % — podobna povečanja so ugotovili tudi prejšnja leta — pa je leta 1962 naglo padel na 3,5 %. To pomeni, da je bila ekonomska rast v preteklem letu komaj kaj večja od eksplozivnega prirastka prebivalstva, ki znaša 3,1 % na leto.

Ritem industrijskega razvoja — Brazilija razpolaga skoraj s polovico industrijskega potenciala Latinske Amerike — je pokazal nadaljnjo tendenco upadanja. Na tem gospodarskem sektorju je znašala stopnja rasti leta 1960 8 %, leta 1961 6 %, lani pa 4 %. V večini industrijskih panog se je razvojni tempo bolj ali manj zmanjšal.

Tudi podoba zunanjetrgovinske in plačilne bilance ni rožnata. Vrednost trgovinske menjave s tujino se je leta 1962 v primeri s prejšnjim letom zmanjšala za 6 %. Leta 1961 je Brazilija izvozila 12,7 milijona ton blaga, predvsem kave in drugih kmetijskih pridelkov ter surovine. Vrednost 1403 milijonov dolarjev. Lani pa je znašal obseg izvoza le 12,3 milijona ton v vrednosti 1214 milijonov dolarjev. Obseg izvoza se je torej zmanjšal za 2,8 %, devizni dohodek pa za 13,5 %. Povprečna cena izvoznih izdelkov se je zmanjšala od 110 na 98 dolarjev za tono.

Pri uvozu pa je nastala nesprotna težnja. Lani se je vrednost uvoza nekoliko povečala (na 1575 milijonov dolarjev). Posledica je seveda trgovinski in plačilni primanjul. Medtem ko je leta 1961 znašala plačilna bilanca suficit 56 milijonov dolarjev, je znašal leta 1962 deficit kar 383 milijonov dolarjev.

Zaviranje tempa gospodarske rasti in poslabšanje plačilne bilance nista ostala brez posledic: proces inflacije se

je pospešil. Povečanje življenjskih stroškov je odsevalo v številnih stvarkah, v pogostnih bojih delavcev in namenske se je povečala plačila. Hkrati se je poglubi prepad med mezdami in plačili na vasi in v mestu. Sredstva državne blagajne niso zadostovala za kritje stroškov. V takšnem položaju je bila vlada prisiljena poslati izhod v povečanih denarnih emisijah — leta 1962 je bilo v obtoku 61 % več denarja kot prejšnje leto — ter v povečanju proračunskega primanjulja. Lani je dosegel ta primanjulja rekordno vsoto 280 milijonov kruzitov. Med čimtelji, ki so pogojevale povečanje plačil, navajajo tudi nezadostno plačevanje uslužbenecem, zlasti letalskim družbam (sežna last), federalnim železnici, pristaniščem in trgovinskih mornarici (v državnem lastništvu) ter suvereni. Je za uvoz pšenice in finančiranje dolgov državnih federalnih enot in občin.

Tej mračni podobi ekonomskega položaja, ki jo je narisal nacionalni svet za gospodarstvo, pa je finančni minister Carvalho Pinto postavil nasproti svoj program o ekonomsko-financiarnem osrednjevanju. Zdravila, ki jih je predlagal, pa njegovemu mnenju niso čudodelna, temveč edino možnost: obdržati in pospešiti tempo gospodarskega razvoja s hkratnim zatiranjem inflacije.

Prvi problem, s katerim se je spoprijel finančni minister, je bil primanjulski vladnega proračuna. Ko je pred štiri-

mi meseci Carvalho Pinto prevzel dolžnost gospodarskega dirigenta, je znašal primanjul 395 milijard kruzitov, zdaj pa se je že skril na 320 milijard. To zmanjšanje je po njegovem mnenju prvi pomemben korak v postopnem zaviranju inflacije. Ker pa je vsako leto treba odpreti okrog milijon novih delovnih mest, zmanjšanje vladnih stroškov ne sme prizadeti programa državnih gospodarskih investicij. Ta vlaganja so zdaj osredotočena na bazično industrijo — jeklarstvo, električno in rudarsko industrijo ter na gradnjo cest, s katerimi naj bi bolj povežemo kmetijska področja z urbaniziranimi industrijskimi centri oz. okrepili ekonomsko integracijo države.

Razen ukrepov za zmanjšanje proračunskih izdatkov pa so ukrenili vse potrebno, da bi izboljšali mehanizem zbiranja davkov. (O nadvse potrebnih davčnih reformi so šele začeli razpravljati v komisiji javnih zakonodajnih organov). Vlada upa, da bo s temi ukrepi v dobri meri rešila problem v zvezi z nerednim plačevanjem davčnih obveznosti in da bo tako povečala svoje dohodke.

Novi partnerji
V zvezi z zunanjetrgovinskim položajem se je minister za finance izrecno zadržal pri problemu v zvezi s padanjem cen brazilskih izvoznih izdelkov. Ta problem je ilustriral s kavo, katere vrednost se je od leta 1954 do leta 1963 močno zmanjšala. Poudaril je, da je ta problem »velika drama« nezadostno razvitih držav, da so jo žele obravnnavati mednarodni forumi in da je s tem v zvezi velika naloga v ekspanziji izvoza in osvojitvi novih tržišč, kot so na primer socialistične države, Afrika in Azija, in to ne le s tradicionalnimi izvoznimi izdelki, kot je na primer kava, temveč tudi z novimi proizvodi, kot na primer železna ruda in nekateri industrijski izdelki.

Zdravila, ki jih namerava uporabiti vlada, so jo žele obravnnavati mednarodni forumi in da je s tem v zvezi velika naloga v ekspanziji izvoza in osvojitvi novih tržišč, kot so na primer socialistične države, Afrika in Azija, in to ne le s tradicionalnimi izvoznimi izdelki, kot je na primer kava, temveč tudi z novimi proizvodi, kot na primer železna ruda in nekateri industrijski izdelki.

Na zunanje torišče so vladna prizadevanja osredotočena v tri poglavitne smeri — kako rešiti probleme v zvezi z državnimi dolgi, kako omejiti izvoz dobička tujega kapitala in kar zadeva ekspanzijo zunanje trgovine. Kot je povedal finančni minister, je položaj v zvezi z

brazilskimi finančnimi obveznostmi v tujini zelo resen. Skupni brazilski dolgi znašajo 3,8 milijarde dolarjev. Od tega bo 1,6 milijarde dolarjev zapadlo v obdobju od leta 1963 do leta 1965. To pomeni, da bi v tem času morali za odplačilo dolgov porabiti 43 % deviznih dohodkov, kar je res nemogoče.

Omejitve izvoza dobičkov tujega kapitala je povezana z znanim pojavom »devizne kravatave« Brazilije. Tudi to je eden vzrokov za brazilsko inflacijo. Pred več meseci je Kongres sprejel zakon o omejitvi remisijskega tujih dobičkov. Toda šele te dni je predsednik Goulart ustregel zahtevam nacionalistične levice in podpisal dekret, s katerim je ta zakon tudi praktično začel veljati.

Novi partnerji
V zvezi z zunanjetrgovinskim položajem se je minister za finance izrecno zadržal pri problemu v zvezi s padanjem cen brazilskih izvoznih izdelkov. Ta problem je ilustriral s kavo, katere vrednost se je od leta 1954 do leta 1963 močno zmanjšala.

Poudaril je, da je ta problem »velika drama« nezadostno razvitih držav, da so jo žele obravnnavati mednarodni forumi in da je s tem v zvezi velika naloga v ekspanziji izvoza in osvojitvi novih tržišč, kot so na primer socialistične države, Afrika in Azija, in to ne le s tradicionalnimi izvoznimi izdelki, kot je na primer kava, temveč tudi z novimi proizvodi, kot na primer železna ruda in nekateri industrijski izdelki.

Švedski turizem

Turizem je letos prinesel Švedski okrog 130 milijonov dolarjev deviz, kar je nekoliko dve tretjini vrednosti, ki jo dobi z izvozom železne rude. Hkrati pa je več kot 600 tisoč švedskih turistov, ki so preživeli svoje počitnice zunaj Skandinavije, porabilo približno 140 milijonov dolarjev. Prihodnja leta nameravajo švedske turistične organizacije podvojiti sredstva za izboljšanje tujeskega prometa. Pri tem računajo zlasti na večji obisk gostov iz zahodnoevropskih držav in iz ZDA.

Portorico: največji radioteleskop na svetu

V kraju Arecibo, približno 100 km od San Juana, je začel delovati največji radioteleskop na svetu. Aparat je namenjen za ionosferska raziskovanja. Parabolični reflektor radijskega teleskopa ima premer 300 metrov. Antena radijske oddajne postaje je nameščena 150 metrov od središča reflektorja. Celotna aparatura je veljala 9 milijonov dolarjev.

Nacionalizacija v Indoneziji

Indonezijski parlament je soglasno sprejel dva zakona, na podlagi katerih bo vlada lahko nacionalizirala tuje petrolejske družbe v Indoneziji. Z zakonom so potrdili sporazume, ki jih je septembra lani sklenila vlada z britanskimi in ameriškimi petrolejskimi družbami. Obeh sporazumih bodo tirje družbe proizvajale pod nadzorstvom države, dobiček pa bodo delili v razmerju 60 : 40 v korist indonezijske vlade.

Namakalna dela v Rusiji

V ruski federaciji nameravajo prihodnje leto začeti intenzivno proizvodnjo žita. Povečati nameravajo namakalne površine za nadaljnjih 140 tisoč hektarov zemlje. Hkrati bodo za celotno področje, ki ga bodo namakali in ki bo merilo okrog 630 tisoč hektarov, porabili 400 tisoč umetnega gnojila in okrog 6 milijonov ton hlevskega gnojila. Strokovnjaki računajo, da bi lahko na 630 tisoč hektarih namakalne površine pridelali skoraj 2 milijona ton žita, kar bi bilo dvakrat več kot so ga pridelali na takšnem zemljišču doslej. Sovhozi in kolhozi se morajo že zdaj organizacijsko in tehnično pripraviti za to delo in strokovno usposobiti okrog 50 tisoč ljudi.

Znižanje carin in posledice

Švedski izvozniki menijo, da zmanjšanje carinskih ovir doslej pri izboljšanju evropske mednarodne trgovinske menjave ni dajalo pričakovanih uspehov. Po njihovem mnenju ni bilo učinkovite, če bi usklajali in ponestavili zelo različne režime, s katerimi posamezne države urejajo uvoz. S tem bi se morale ukvarjati mednarodne ekonomske organizacije. Zato je švedsko združenje izvoznikov tudi predlagalo, naj bi to obravnavali na prihodnjem sestanku držav članic GATT. Na podlagi gibanj medsebojne

Zakaj tako?

Statut
ni le formalna
zadeva

V mariborskem okraju razpravljajo sedaj v gospodarskih organizacijah o oblikovanju osnutkov statuta. V večini gospodarskih organizacij so izdelali že precej osnutkov, medtem ko v kmetijskih dejavnostih še vedno zaostajajo. Za ugotovitev velja predvsem za gostinske in obrtne organizacije, ki temu niso posvetile dovolj pozornosti. Tudi šolski zavodi precej zaostajajo za gospodarskimi organizacijami. Kot vse kaže, tega dela na nekaterih šolah niso uzele resno in menijo, da to ni njihova pomembna naloga, kot je to na primer izvajanje učnega programa in podobno.

Do takega zaključka pride človek, če prebrava odgovore osnorne šole Ribnica na Pohorju oz. njenega upravitelja, ko občinski skupščini Radlje ob Dravi odgovarja na vprašanje o pripravi za izdelavo statuta. V začetku beremo, da ima ta šolska ustanova osnovno vsebino za statut že pripravljeno in da sta potrebni le še dokončna ureditev in formulacija. V zadnjem odstavku pa preberemo kaj čudne ugotovitve. Upravitelj te šole sporoča občinski skupščini Radlje ob Dravi, da v kolektivu ni posebnega zanimanja za izdelavo statuta, ker čuti, da mu le-ta ne bo izboljšal položaja. Po dopisu sodeč bo delo teklo tako kakor doslej, skratka, statut bo le potrdil to, kar je. S takega aspekta — nadaljuje dopis osnorne šole Ribnica na Pohorju — je statut le formalna zadeva.

Res je vprašanje, kako so do takega zaključka prišli na osnovni šoli v Ribnici na Pohorju prav v trenutku, ko si na področju in drugih družinskih prireditev za izdelavo statuta, ki morajo biti sprejeti najpozneje do 9. aprila prihodnjega leta. Izdelava statuta je poleg iskanja tehnoloških in ekonomskih rešitev za uvedbo skrajšanega delovnega časa in pripravo za izdelavo sedemletnega perspektivnega plana in plana za prihodnje leto ena najpomembnejših družbeno-političnih nalog, saj z njeno uresničitvijo označimo načela nove ustave v praksi. Če bi do takih ugotovitev prišli v takšnem manjšem kolektivu, to ne bi presenetilo v taki meri kot tu. V manjših podjetjih terciarnih dejavnosti nimajo kadra, ki bi se ukvarjali s to problematiko, čeprav kažejo voljo za uresničenje tega dela. Na osnovni šoli pa je več tovarišev, ki se lahko kvalificirano lotijo tega dela in se, če je potrebno, lahko obrnejo po nasvet na občinsko skupščino, na politične organe in na strokovna društva, ki so pripravljene pomagati z nasveti. Praksa in življenje pa bosta po vsej verjetnosti tudi osnovno šolo v Ribnici na Pohorju pripravila, da sprejemanje statuta ni zgolj formalna zadeva. Kaj kmalu bodo občutli posledice, če v statutu ne bodo točno postavili jasnih stališč o organizaciji šolskega pouka, odnosu do občinske skupščine in njenih organov, sodelovanju s starši, vključevanju učencev v upravljanje na šoli in podobno. Če bodo sprejemanje statuta jemali kot formalnost, si bodo napravili nepotrebne težave pri svojem delu. Kaj kmalu bodo spoznali, da je statut pomemben družbeno-politični akt, v katerem delovne organizacije uresničujejo in usklajujejo načela novosprejetih ustave.

Pojav takega gledanja na statut pa zahteva tudi temeljito vključitev delavcev univerze v Radljah v razprave okoli statuta. Človek lahko misli, da je v občini v drugih delovnih organizacijah še vedno nejasnih vprašanj, ki bi jih delavski univerza s seminarji, predavanji in drugimi oblikami izobraževalnega dela lahko približala neposrednim proizvajalcem.

M. KOS

V občini Lenart
sedem krajevnih
skupnosti

Občinski odbor SZDL je na svoji zadnji seji sklenil, da naj bi bilo odslej v občini 7 krajevnih skupnosti. Predlog odbora so nato posredovali krajevnim organizacijam, ki ga že proučujejo. Prihodnje dni bodo o tem predlogu razpravljali še krajevni politični aktivi. Sedaj je v občini 13 krajevnih odborov; za sklenjenje števila krajevnih skupnosti so se odločili predvsem zaradi nove vsebine in zaradi pomanjkanja ustreznega vodstvenega kadra, ki bo v manjšem številu krajevnih skupnosti lažje delal. O končnem številu in območju krajevnih skupnosti pa bodo odločili občani na zboru volivcev, ki bo prve dni decembra. Z novim letom naj bi bile nove krajevnne skupnosti že formirane. Občinski odbor SZDL je predlagal, naj bi v svetih krajevnih skupnosti izvolili več žensk, delavcev in več mladine.

T. S.

TAM: še več za počitek delavcev

Rekreacijske oblike se bodo odslej razvijale bolj sistematično

V TAM so v zadnjem času delavci precej kritizirali dejstvo, da je bilo zelo malo storjenega glede rekreacije delovnega človeka. Marsikatero manjšo podjetje v Mariboru v tem pogledu celo prekaša TAM. Centralni delavski svet je zato sklenil, da se bo lotil reševanja tega problema načrtno, saj so se doslej rekreacijske oblike razvijale le stihistično, brez predhodno izdelanih načrtov.

Sindikalna organizacija je predlagala, da bi v podjetju namestili strokovnega uslužbenca, ki bo skrbel predvsem za obnavljanje človekove delovne sposobnosti. V perspektivi namerava TAM zgraditi še en počitniški dom na morju, plavalni bazen in dolmaro. Veliko kritike je bilo tudi na račun tega, ker

TAM nima lastnega doma na Pohorju. Kot kaže bo to vprašanje v kratkem rešeno, saj je delavski svet odobril nakup pohorskega doma »Zanje«. Dom ima 34 ležišč in zelo ugodno lego, od zgoraj postaja vzpenjača pa je oddaljen le uro hoda.

Ko je delavski svet obravnaval letovanje članov kolek-

tiva, je ugotovil, da je letos letovala na morju 2069 članov kolektiva in njihovih svojcev. To je do sedaj največ v zadnjih letih. Največ delavcev je bilo na dopustu v Omišlju, kjer ima tovarna počitniški dom, ostali pa so svoj dopust preživljali v Priamoštem in Selcah. Za desetdnevno bivanje v počitniških domovih so bili člani kolektiva deležni določenega popusta v ceni. Sindikat je na eni zadnjih sej predlagal, naj bi se čas bivanja, za katerega pripada delavcu regres, podaljšal na petnajst dni. Prav tako je predlagala sindikalna organizacija, da bi bili člani z nižjimi dohodki deležni višjega regresa. -AK.



KROMPIRJA NE BO ZMANJKALO — Kmetijske zadruge v Pomurju so sklenile pogodbeno sodelovanje tudi za pridelavo in odkup krompirja, ki ga plačujejo kooperantom po 20, ostalim kmetovalcem pa po 18 dinarjev za kilogram. Zaradi bojazni pred mrazom, ki zahteva drugačne pogoje transporta, sedaj hitijo pošiljati krompir svojim odjemalcem po vsej Sloveniji. Samo KZ Puconci v soboški občini pošlje dnevno na trg do pet vagonov krompirja. Doslej ga je ta zadruga odkupila že okoli 250 tisoč kilogramov, če bo vreme naklonjeno, pa bo ta količina še znatno večja. Na sliki: delavci KZ Puconci natovarjajo vagonce na puconski železniški postaji.

Foto: Borovič

Naš razgovor

Živahna gradbena dejavnost

Predsednik občinske skupščine inž. Franc Razdevšek o gradnjah, cestah in urbanističnih problemih

V občini Slovenj Gradec so letos razvili živahno gradbeno in druge dejavnosti. Zato smo obiskali predsednika občinske skupščine inž. Franca Razdevška in mu postavili nekaj vprašanj.

V središču Slovenjegrada.



Ca vidimo več porušeni objektov. Ali lahko poveste, za kakšne objekte gre in kaj nameravate graditi na tej lokaciji?

Med drugim smo porušili staro Sekavčnikovo hišo. Na tem mestu bo zrasla sodobna, opremljena knjižarna. Mladinske knjige. Predvidevali smo, da bo to poslopje že letos dograjeno v surovem stanju, vendar so se pojavile težave zaradi načrtov, ki jih projektant še ni dostavil. Prav tako bo trgovsko podjetje »Zila« uredilo samopostrežno trgovino in vložilo 14 milijonov dinarjev za njeno ureditev. V hotelu »Korotan« igradjo novi trakt, v katerem bodo uredili sodobno kuhinjo, restavracijo in nekaj hotelskih sob. Delo napreduje počasi, ker projektant prepočasno pošilja detalje.

Kako se obnese nova organizacija avtomobilskih servisnih služb?

Moram poudariti, da smo zelo zadovoljni z delom podjetja Ljubljana transport, ki je prevzelo od podjetja Univerzal servisno službo za avtomobile. Zastava in za motorje Pretis, Tomos, NSU in druge. Uporabniki tega servisa ugotavljajo, da so se storitve izboljšale. V servisu so izpopolnili sedanjo zbirko orodja in nabavili novo orodje, ki je potrebno pri popravilih in servisnih pregledih. Mehaniki servisa so bili 14 dni na praktični Biedu, kjer je eden najboljših servisov. V servisu gradijo sedaj tudi lakirnico in avtomobilsko bokse. Še vedno pa ni rešeno vprašanje pranja avtomobilov, ki ga izvajajo še na star način pred servisom.

Kako napreduje gradnja bencinske črpalke?

Glavna dela pri gradnji bencinske črpalke v Slovenjegradu so že zaključena. Dela izvaja gradbeno podjetje Slovenj Gradec, medtem ko je investitor Petrol Ljubljana. Če vreme ne bo preveč napačno, računamo na otvoritev že okrog dneva

republike. Bencinska črpalka bo veljala okoli 34 milijonov dinarjev. Občinska skupščina je dala na razpolago zemljišče, poskrbela za dovoz okrog 2000 m² gramozna in delno za električne instalacije.

Nedavno ste se sestali predsedniki občinskih skupščin iz koruške regije in razpravljali o gradnji cest v prihodnjem letu. Kateri cesti ste dali prednost?

Obveljalo je stališče, da je na prvem mestu nadaljevanje modernizacije ceste Slovenj Gradec-Velenje. Ta cesta je izrednega gospodarskega in turističnega pomena. Sedanja cesta terja čimprejše ureditev. Pri tem računamo ob udeležbi občin koruške regije tudi na pomoč okrajnega in republiškega cestnega sklada. Urediti bo treba tudi cesti k obmejnima prehodoma Vič in Holmec. Lanj so na vsakem od teh prehodov zabeležili nekaj nad 4000 avtomobilov, letos pa v devetih mesecih še na vsakem več kot 12.000 vozil. Prepričan sem, da bosta tudi okrajna skupščina Celje in občinska skupščina Velenje pokazali razumevanje in zagotovili sredstva za modernizacijo te ceste do okrajne meje.

Kako rešujete urbanistične probleme?

V naši občini posvečamo posebno pozornost reševanju urbanističnih problemov. Za to smo že v februarju na občinski skupščini obravnavali urbanistični program in ga razgrnili. Urbanistični zavod bi moral sedaj upošte-

vati pripombe občinske skupščine in občanov ter izdelati dokončen program. Tega še doslej ni storil, čeprav je pogodbeni rok že potekel. Razumemo težave urbanističnega zavoda zaradi pomanjkanja kadrov in obilice dela, vendar menimo, da bi to delo že morali opraviti. V programu dela občinske skupščine smo predvideli, da bomo urbanistični program že v oktobru sprejeli. Pomanjkanje urbanističnega programa je že začelo ovirati stanovanjsko izgradnjo, ker ne moremo po redni poti odobravati lokacij. MAK

J. S.

Novi objekti ob meji v Pomurju

Odprt je dom Ljudske milice in zgrajen sodoben most čez potok Kučnico

Na naši severovzhodni meji v Rogoševih in Fiksčinih v soboški občini sta bili v soboto dve slovenski, s katerima so prosištevli otvoritvi dveh pomembnih objektov: v Rogoševih so v pristojnosti načelnika uprave Ljudske milice za Slovenijo generala Borisa Čizmeke in številnih drugih uglednih osebnosti predali namenu nov dom LM, ki bo zaradi svoje sodobne ureditve zelo olajšal delo obmejnega organa. Razen tega pomeni pomembno posloplje pomembno pridobitev za krajevne skupnosti in za turistični razvoj tega obmejnega kraja.

V Fiksčinih, ki leže nepo-

Plodno delo
medobčinskega
seminarja SZDL

SLATINA RADENCI, 11. nov. — Danes se je začel tu tridnevni seminar za vodstvo krajevnih in občinskih organizacij SZDL v Pomurju in ormoški občini. Po uvodnem referatu sekretarja OO SZDL Maribor tovarisa Brumca, ki je govoril o metodah in orodjih dela v tej politični organizaciji, se je razvila plodna razprava. Zlasti so udeleženci seminarja pozitivno ocenili obravnavo konkretnih primerov iz dela krajevnih in občinskih vodstev ter predloge za še bolj neposredne stike med krajevnimi in občinskimi organizacijami SZDL.

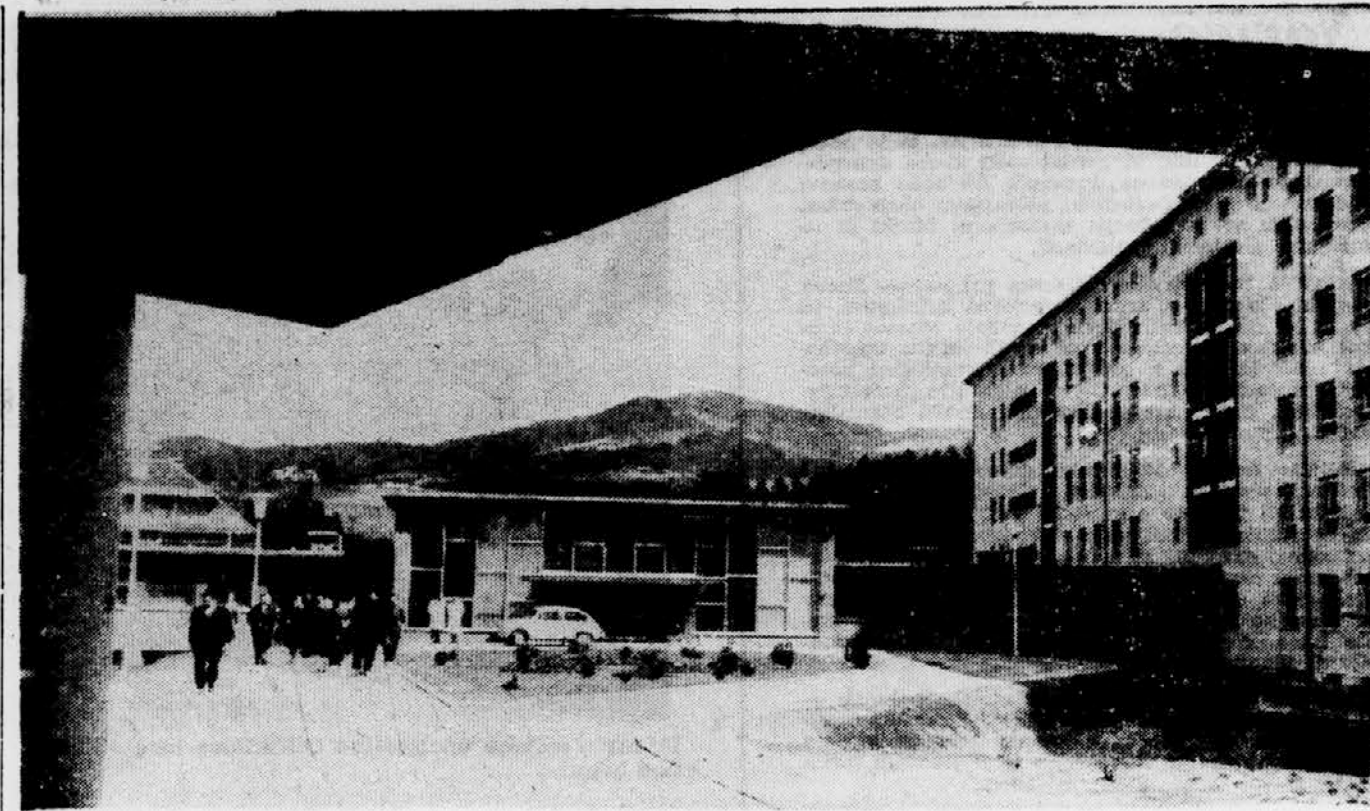
Sekretar občinskega odbora SZDL v Soboti Vlado Kolmančič je razložil sklop organizacije SZDL v tej občini, da bodo izdajali v bodoče informativni bilten o vseh pomembnejših skupnih nalogah in problemih dela v SZDL. Drugače pa so udeleženci seminarja ugotovili, da so krajevne organizacije SZDL zlasti ob vseh večjih akcijah politično že povsem samostojne in da so izvajale zelo zahtevne naloge ob volitvah, ob vpisu posojila i. t. d. z dokajšnjim uspehom. Zlasti v ljutomerski občini se je večina krajevnih organizacij že toliko osamostojila, da je občinski vodstvo SZDL predvsem koordinator.

Preostali čas seminarja bodo udeleženci posvetili razpravam o statutih in poročilom zastopnikov SZDL o najbolj aktualnih gospodarskih problemih. B. B.

Dograditev
hotela Bellevue
na Pohorju

Prihodnje dni bodo začeli graditi depandanso pohorskega hotela Bellevue. Gradnja tega objekta je zadnja, tretja faza izgradnje valnega načrta zimskošportnega centra na Pohorju. Prvi dve — vzpenjača in vlečnica ter novi hotel Bellevue so bili že pred leti končani. Zaradi pomanjkanja sredstev je hotel ostal brez prenočišč. Zaslanilo so to vprašanje rešili s preureditvijo uslužbenških prostorov v prenočišča. Vendar je potreba po njih vse večja, tako da je bila dograditev depandanse nujna. Gostinsko podjetje Majolka, ki je lastnik hotela, je dobilo letos potrebna sredstva, tako da bodo gradbena dela začeli že prihodnje dni. Depandansa naj bi bila predvidena dograjena do junija prihodnjega leta, saj bi z osemdesetimi posteljami občutno zmanjšala nočitvene probleme v letni, posebno pa še v zimski sezoni.

J. S.



Sodobno urejena bolnišnica v Slovenjem Gradcu.

Foto: Selhaus

Težave v slovenjegraški tovarni usnja

Nepravilčno so izplačali 63 % enomesečnih osebnih dohodkov

SLOVENJ GRADEC, 11. novembra. Delavski svet tovarne usnja v Slovenjem Gradcu je že 30. oktobra letos v razpravi o proizvodnji tretjega tromesečja ugotovil, da so v obratu usnjarne nepravilčno izplačali 63 % enomesečnih osebnih dohodkov več, kot je dopuščal pravilnik o delitvi dohodka. Zaradi tega so takrat sklenili, naj ta obrat vrne 45 % enomesečnih osebnih dohodkov v treh mesečnih obrokih. Ta sklep so sprejeli v trenutku, ko so v tem obratu bistveno povečali proizvodnjo in storilnost. Zaradi tega so delavci zahtevali od uprave podjetja takojšnje pojasnilo za sedanje stanje.

Zato se je danes sestal delavski svet tovarne na izredno zasedanje, da bi razčistil vse nejasnosti in ugotovil vzroke za tak položaj. Razprava je pokazala, da so zagrešili v podjetju osnovno napako, ko so v prvem in drugem tromesečju obratu usnjarne izplačali osebne dohodke, ki niso bili v skladu s pravilnikom. Zato je pokazal obrat tretjega tromesečja preplačilo v bruto znesku za 3,8 milijona dinarjev. Osebnih dohodkov v usnjarni so že krili iz rezervnega sklada in se je problem v kritični luči pojavil šele sedaj, ko so ta sklad izčrpali. Pravilnik o delitvi čistega in osebnih dohodkov predvideva, da so osebni dohodki s 60 odstotki vezani na količinsko proizvodnjo in s 40 odstotki na ustvarjeni dohodek.

Vsekakor niso krivi delavci, če v podjetju niso upoštevali načel pravilnika. Po drugi strani pa je obrat tretjega tromesečja pokazal, da dobita uprava in komerciala za 9 odstotkov višje osebne dohodke, ker sta udeleženi na ustvarjenem dohodku vseh ekonomskih enot. Višji dohodek ostalih ekonomskih enot pa se je odrazil tudi na osebnih dohodkih neproizvodnih enot. Na upravi pa so v prvem polletju dobili za 30 odstotkov manjše osebne dohodke zaradi zvišanih materialnih stroškov.

Po sklepu današnjega zasedanja bo treba v usnjarji čimprej zaposliti dva inženirja, ki bi prevzela tehnično vodstvo in vodstvo razvojnega oddelka. Prav tako so menili, da bo treba v oddelku pogostejše sklicevati razgovore z delavci in jih sproti seznanjati s problemi. Ob koncu je delavski svet potrdil svoj prvotni sklep, po katerem bodo morali v usnjarji v treh mesečnih obrokih vrtniti preveč izplačane osebne dohore. M. K.

Proizvodnja dobro napreduje

V slovenjegraški občini so industrijska podjetja v prvih devetih mesecih v glavnem presegle svojo obveznost v tem obdobju. Celotna industrija je izpolni-

M. B.

RAČE

Predkonferenčna
aktivnost ZK

V Račah so imeli te dni razširjeni sestanek članov ZK. Sklican je bil zaradi priprave za letne konference osnovne organizacije ZK in ostalih organizacij in društev. Na sestanku so udeleženci pregledali dosedanje delo in ugotovili, da je bilo malo storjenega za politično izobraževanje članov. Da bi letne konference potekale v redu, so posamezniki zadolžili za pripravo posameznih sektorjev dela, tako da bodo poročila zajela celotno dejavnost posameznega društva ali organizacije bolj življenjsko kot v preteklih letih. J. V.

LOVRENC PRI PTUJU

Zgradili bodo športna
igrišča

V Lovrencu na Dravskem polju bodo začeli spomladati graditi igrišča za male športe. Pri gradnji bo pomagala tudi občinska zveza za telesno kulturo Ptuj, ki je izdelala že vse načrte. Ker bodo igrišča pri šoli, bodo pri gradnji pomagali tudi šolarji s prostovoljnimi delom.

SLADKOGORSKA TOVARNA
KARTONA IN PAPIRJA
SLADKI VRH p. ŠENTILJ

v SLOV. GORICAH razpisuje po sklepu delavskega sveta

LICITACIJO

za prodajo naslednjih osnovnih sredstev:

AVTOBUS TAM-A-3000, 32 sedežev, leto izdelave 1960, skoraj nov
KOMBI IMV Novo mesto 1000 Kombi, 9 sedežev, leto izdelave 1962 — dobro ohranjen
Licitacija bo v ponedeljek, 25. novembra 1963, ob 9. uri v tovarni na Sladkem vrhu. Interesenti morajo položiti kavejlo v višini 10 odst. od izklicne cene in predložiti potrdilo pristojnega organa v podjetju o odobritvi nakupa in osebno pooblastilo osebe, ki bo zastopala interesenta. Vse podrobne informacije daje interesentom in sprejema ponudbe do 25. novembra 1963 uprava Sladkogorske tovarne kartona in papirja, telefon Maribor 38-94. 10419

TOVARNA TEHTNIC CELJE

S P R E J M E

V DELOVNO RAZMERJE NASLEDNJE SODELAVCE:

1. SEKRETARJA PODJETJA (vodjo splošnega
sektorja)

Pogoj: pravna fakulteta in daljša praksa na vodilnih mestih v kadrovskih oziroma splošnih, upravnih službah, ali absolvirana višja kadrovska šola

2. VEČ STROKOVNIH SODELAVCEV za plansko,
termično službo

Pogoj: absolvirana TSS — strojne smeri ali nje podobna šola in ustreznost v tehniških oziroma planskih službah

3. REFERENTA — KNJIGOVODJO osnovnih
sredstev

Pogoj: srednja šolska izobrazba z dveletno prakso ali nepopolna srednja šola z ustrežno prakso

4. KNJIGOVODJO za obračun osebnih dohodkov

Pogoj: popolna ali nepopolna srednja šola z ustrežno prakso

Razpis velja do zasedbe delovnih mest. Interesenti naj se osebno zglasijo ali pa pošljejo ponudbe upravi podjetja.

TOVARNA TEHTNIC — CELJE

10397

TOVARNA CELULOZE
IN PAPIRJA VEVČE — MEDVODE

obrat VEVČE, p. Ljubljana-Polje

Želi zaradi razširitve proizvodnih nalog pridobiti naslednje sodelavce:

I. ZA DELO V INVESTICIJSKEM ODDELKU:
ELEKTROINŽENIRJA — jaki tokEKONOMISTA
GRADBENEGA TEHNIKA ali INŽENIRJA
(nekaj let prakse s pooblastilom)

II. ZA DELO V KONSTRUKCIJI:

VODJO KONSTRUKCIJE
(strojni inženir z nekaj leti prakse)III. ZA DELO V KADROVSKEM SEKTORJU:
STENODAKTILOGRAFO

Osebnih dohodki se razdeljujejo po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Ostale informacije o pogojih dela, stanovanju itd. dobijo interesi v oddelku za delovna razmerja obrata Vevče. Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

10390



RIBIČI NA DRAVI — Ob umetnih jezerih za dravskimi hidrocentralami se vse pogostje ustavljajo popolnoma ribiči. Odkar je severna magistrala po vsej dolini asfaltirana, je izlet iz Maribora do Dravograda zares prijeten. Skoda le, da lepota se niso dovolj izkoristili gostinci, saj bi za vsako ob šestih hidrocentralah ob jezeru dobro založen gostinski obrat. Prvi korak na tej poti so napravili turistični delavci v Dravski dolini z ureditvijo campa v borovem gozdu pri Vuzenici, kjer so se potniki vso sezono radi ustavljali. Foto: J. Pešaj

Brezsrčnost neznanih staršev

V Sarajevu so našli v smetnjaku živega otroka, ki je kljub prizadevanjem zdravnikov umrl!

SARAJEVO, 11. nov. »Nameraval sem vreči čebul v smetnjak, in preden sem vzdignil pokrov, sem opazil, da moli iz njega krpa. Ko sem dvignil pokrov, sem ostrmel. V smetnjaku je ležal komaj rojen otrok. Mislim sem, da gre za mrtvorjenca, ki pa sem hotel odstraniti krpo z njegovega obraza, je začel otrok gibati z ročico.«

To je konec in začetek razburljive zgodbe Ante Matunice, ki je v veži stanovanja v Ulici Filipa Kljačaja v smetnjaku našel živega otroka. Odnese ga je v svoje stano-

vanje in družina se je zavzela za otroci. Organi nadzora uprave so poskrbeli, da so otroci takoj prepreženi v bolnišnico. Zdravniki so se sicer na vse načine prizadevali rešiti ml. življenje, toda čez 14 ur je umrl.

Kaj takega Sarajevčani se niso doživeli. Zato ni čudno,

Telefon dežurnega
urednika: 20-646

V sredo, 13. novembra 1963 ob 16. uri bomo na

JAVNI LICITACIJI
prodali najboljšemu ponudniku

KARAMBOLIRAN FIAT 1300
letnik 1962 z 29.000 prevoženimi kilometri
v MFHANIČNI DELAVNICI TRANSTURIST
V SKOFJI LOKI.

Predhodni pogled je mogoč že dopoldne. — Začetna izklicna cena 850.000 din.

ZAVAROVALNICA KRANJ

10192

UPRAVNI ODBOR

„SGP PIONIR“

NOVO MESTO

RAZPISUJE MESTO
vodje splošnega
sektorja (sekretarja)
POGOJI:

pravna fakulteta z ustrezno prakso. — Družinsko stanovanje takoj vseljivo.

Pismene ponudbe z opisom dosedanjega službovanja pošijite na naslov:

SGP »P I O N I R« — NOVO MESTO, do dne
20. novembra 1963. 10235

V globoki žalosti sporočamo sorodnikom in znancem, da je v 70. letu starosti po dolgem in hudem trpljenju prenehalo biti plemito srce naše zlate mamice, stare mame, babice, tasce in tete

Katarine Završan

rojene KOVAC — soproge pokojnega železničarja

Pogreb drage pokojnice bo v sredo, 13. novembra, ob 16.30 iz Andrejeve mrliške vežice na Zalaih.

Ali ujo č

hobike Milena iz Furi družinama Anica

Usenik, vdova, sinova Franci in Jože z družinama, vnuk Jože Usenik z družino, družini Pezdir in Zagar ter ostalo sorodstvo.
Ljubljana, Celje, Grüffen, 12. novembra 1963.

**Na zadnji poti jo bomo spremlili danes, v torek,
12. novembra 1963, ob 15.30 na pokopališče v
Mokronogu**

Zalujoči:

nečak Franci z družino in sorodstvo.

Mokronog, Mirna peč, 11. novembra 1963.

Nenadoma nas je zapustil naš dolgoletni
sodelavec

Janez Pehovnik

KVALIFICIRAN TESAR

Vestnega in poštivnega tovariša ter dobrega
sodelavca bomo ohranili v trajnem spominu!

UPRAVA IN SINDIKALNA PODRUŽNICA

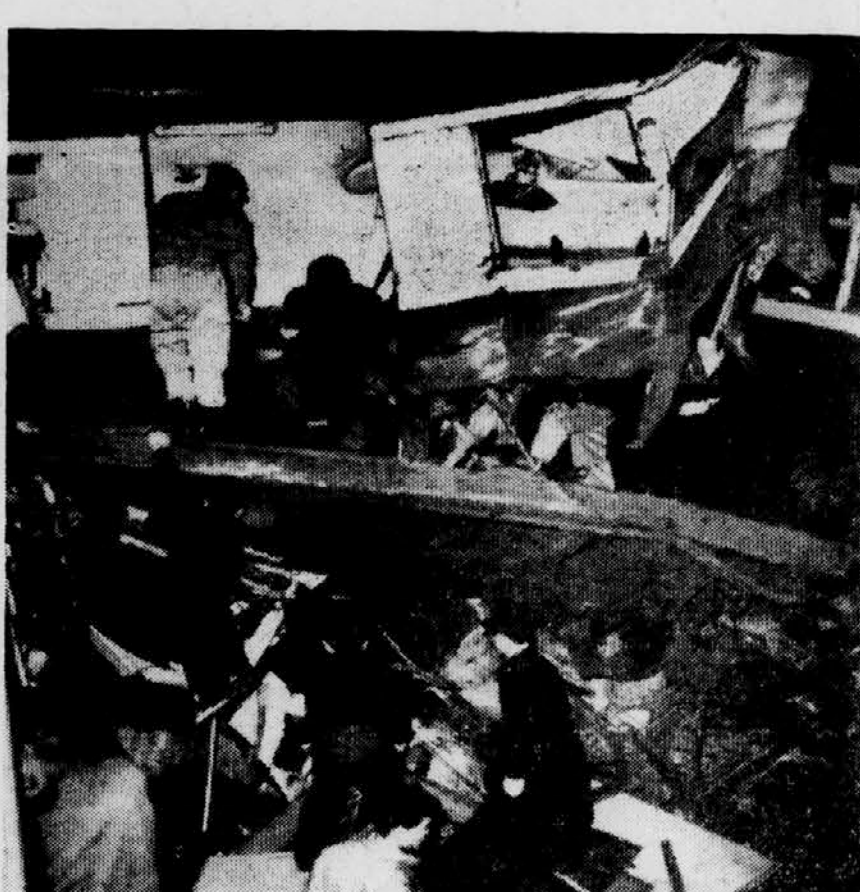
»GRADIS«
ZALOG — LJUBLJANA-OKOLICA



EDEN OD PREZIVELIH — V trenutku eksplozije v premogovniku pri Ohmutu je bilo na delu v rovih več kot tisoč rudarjev. Prva ocena je govorila o dosti manjšem številu žrtev. V resnici jih je bilo precej več. Iz rudnika so uspeli rešiti 713 nepoškodovanih rudarjev. Slika prikazuje enega od rešenih rudarjev, ki sta ga pričakala dva tovariša. Foto: AP



EKSPLOZIJA V JAPONSKEM PREMGOVNIKU — V soboto so eksplodirali vnetljivi plini v rudniku premoga pri kraju Ohmutu na najjužnejšem japonskem otoku Kiūšiu. Po uradnih podatkih je zahtevala nesreča med rudarji 447 žrtev, medtem ko jih je 219 hudo poškodovanih. Eksplozija je bila tako močna, da je poškodovala vrsto rudniških naprav in je od zgradbe na vходу v rudnik ostal samo skelet (na sliki). Foto: AP



ZELEZNIŠKA NESREČA PRI TOKIU — V Tsuruni, na progi med Tokijem in Tokio, je prišlo minulo soboto do hudega trčenja treh vlakov. V nesreči je izgubilo življenje 164 ljudi. Na sliki: reševalci so imeli dostop do dela, da so prodrli v notranjost boli ali manj zmečkanih vagonov. Foto: AP

Nadaljevanje s prve strani

Kongres za medicino dela

zdravstveno stanje delavcev zlasti glede na obdobje pred desetimi leti v celoti znatno zboljšalo. Vse to je tudi našega splošnega razvoja in napredka za zboljšanje življenjskega standarda kakor tudi napredka in dejavnosti zdravstvenih služb, ustanov za delovno medicino in zdravstvenih delavcev, ki v njih delajo. Zavedamo pa se, da imamo še vedno mnogo problemov, ki terjajo sistematično delo za njihovo proučevanje in urejanje. Organizacija zdravstvenih služb v gospodarstvih podjetij, bolnišni in pogojih industrializacije, produktivnosti dela, problemih bolniških delavcev, v malomarnosti pri delu, raziskovalna dejavnost na področju delovne medicine, zdravstvena vzgoja proizvajalcev in drugi so res najvažnejša in najbolj pereča vprašanja, za katera je zainteresirana najširša skupnost, je pripomnil Moma Marković.

Marković je zlasti poudaril, da je osnova za vsako dejavnost v smeri zboljšanja zdravja in zdravstvenega stanja delovnih ljudi predvsem v njih samih, v njihovih delovnih organizacijah, v njihovih samoupravljanjih, v komunalnih skupnostih. Prav zdravstvena služba v podjetju, organi inšpekcijske delovne inšpekcije dela in sanitarne inšpekcije v komuni skupaj z organi samoupravljanja delovne organizacije so in morajo biti nosilci sleherne dejavnosti za zaščito in zboljšanje zdravja delavcev. To, je rekel na koncu Moma Marković, morajo imeti pred očmi tudi vsi delavci, ki hočejo v svojem delu imeti uspehe, kakor tudi vsi družbeni faktori, ki krče za nadaljnji razvoj naše držbe.

Predsednik kongresnega odbora akademik prof. dr. Ilija Djurić je med drugim poudaril, da bo kongres o proučevanju problema »zaščita zdravih delavcev« po svetil posebno pozornost človeku v proizvodnji. Zato mu je treba po njegovem mnenju ustvariti takšne pogoje za delo, da bo v času delovnega štaza ohranil svoje zdravje in delovno sposobnost, da bo dosegel kar največji učinek dela glede na porabljeni delovni čas in vloženo energijo, da bo razvil svoje telesne in umske sposobnosti in se stalno zanimal za napredek podjetja, v katerem dela in da bo zadovoljen med delom in izven delovnega časa.

Udeležence kongresa so pozdravili in jim želeli mnogo uspehov med drugim predsednik Mednarodnega združenja za delovno medicino, sovjetski in švedski znanstvenik prof. dr. Sven Forsman, direktor inštituta za delovno medicino Češko-slovaške prof. dr. Jaroslav Teisinger in upravnik rudarske bolnišnice v Recklinghausenu v zvezni republiki Nemčiji docent dr. Max Carstens. Udeleženci kongresa so poslali predsedniku republik Josipu Brozu Titu pozdravno brožurico.

Po svečani otvoritvi kongresa je sledil kulturno-umetniški program.

Sodelovanje z Malijem

socialistične države in napredne sile na svetu. V duhu teh pojmovanj so predstavniki obeh držav poudarili trdno odločenost svojih narodov in vlad, da v celoti podpre predlog o sklicanju nove konference neanglizijskih držav, katerih število in vpliv narašča povsod po svetu, posebno pa v Afriki. Njihov zbor

na novi konferenci bo dal nedvomno novo in močno spodbudo za nadaljnji proces krepitev miru in miro-ljubnega sodelovanja. Predstavniki obeh držav pričakujejo, da bo bližnja svetovna konferenca o trgovini in razvoju zboljšala norme in načela v mednarodnih gospodarskih odnosih in prispevala k hitrejši ureditvi gospodarskih problemov držav, ki so na poti razvoja.

Delegaciji Jugoslavije in Malija sta ugotovili, da je dosedanj uspešen razvoj odnosov med obema državama ustvaril potrebne pogoje za nadaljnjo krepitev in razširitev sodelovanja na vseh področjih družbeno-politične, gospodarske in kulturne dejavnosti. Prav tako sta izmenjali mnenja in informacije o dejavnosti SZDLJ in Sudaanske unije ter se dogovorili o bodočem medsebojnem sodelovanju. V imenu Sudaanske unije in vlade je vodja delegacije povabil jugoslovansko državno-partijsko delegacijo, naj obišče republiko Mali. Povabilo je bilo sprejeto z zadovoljstvom. Podpisani so bili naslednji dokumenti: protokol o razgovorih med delegacijama vlade SFRJ in vlade republike Mali o gospodarskem sodelovanju med obema državama, protokol o tehničnem sodelovanju in načrt o tehničnem sodelovanju za leto 1964.

Sporazum

kratske stranke. Kanceler Erhard se je v svoji prvi deklaraciji pred Bundestagom prav tako zavezal za razširitev gospodarskih in kulturnih odnosov z Vzhodom. Madžarska je tretja država, s katero je ZR Nemčija v okviru te preusmeritve nasproti vzhodnoevropskim državam sklenila sporazum o izmenjavi trgovinskih misli, ki ne bodo imele diplomatskega statusa. Marca letos so dosegli takšne sporazume s Poljsko, nedavno pa so podpisali sporazum tudi z Romunijo. V načrtu so pogajanja tudi s Češko-slovaško in Bolgarijo.

Telegrami

POMOC JEMENU — ZENEVA. Mednarodni Rdeči križ je poslal v Sano opremo za kompletno poljsko bolnišnico in skupino zdravnikov. S tem pomaga Jemenu, da bi prebrodil posledice državljanske vojne.

PLENUM CK KP ŠPANJE — PARIZ. Na razširjenem plenumu CK KP Španje, ki je bil v začetku tega meseca v Parizu, so razpravljali o stvarkih v državi in o položaju Španje v mednarodnem komunističnem gibanju.

KREDIT CILU — WASHINGTON. Ameriška agencija za mednarodni razvoj je odobrila cilu kredit v znesku 7 milijonov dolarjev. Denar bodo porabili za izgradnjo pristanišča »San Vicente«.

AVSTRALIJA KUPUJE LETALA — MELBOURNE. Avstralijsko je kupila od ZDA 24 bombnikov z nadzvočno brzino. Za nakup bo porabila 44 milijonov 800.000 funtov sterlingov.

SESTANEK SEFOV STABOV ARABSKIH DRŽAV — KAIRO. Med 7. in 9. decembrom bo v Kairu sestank sefov vojaških stabov arabskih držav. Razpravljali bodo o izraelski nameri, da bi spremenili tok reke Jordana.

EVROPSKO AMERIŠKI SIMPOZIJ — AMSTERDAM. Na evropsko-ameriškem simpoziju za knjižništvo in trgovino se je tu večer sestalo okoli 500 delegatov iz 17 zahodnoevropskih držav in ZDA, da bi izmenjali misli o svetovnih problemih prehrane in knjižništva.

VRNITEV ZADNJE ENOTE ZAR — KAIRO. Zadnji kontingent egiptovskih čet, ki je sodeloval pri operacijah v Jemenu, se bo v petek vrnil v egiptovski pristanišče El Tor.

IZBRUH ETNE — CATANIA. Pred dvema dnevoma je prišlo do močnega izbruha vulkana Etne na Siciliji. Strokovnjaki menijo, da okoliška naselja niso v nevarnosti.

»Večer« — nov makedonski dnevnik

SKOPJE, 11. nov. (Tanjug). — Na skopskih ulicah se je nočjo pojavil nov večerni list v makedonskim »Večer«. List bo izhajal vsak večer razen ob nedeljah. Izdaja ga NIP in je organ Socialistične zveze Skopja. »Večer« bo na 16 straneh informiral Skopjanke o najvažnejših dogodkih doma in v tujini. Poseben prostor bo posvetil Skopju in naporom za normalizacijo življenja v glavnem mestu Makedonije.

Sprememba meje na Timoku

SOFIJA, 11. nov. (Tanjug). V Sofiji so danes izmenjali ratifikacijske dokumente sporazuma med SFRJ in LR Bolgarijo o delni spremembi mejne črte na reki Timoku. Sporazum so podpisali v Beogradu novembra leta 1961.

Proces v Capetownu

CAPETOWN, 11. nov. (AP). Pred sodiščem v Capetownu se je danes nadaljeval proces proti skupini 11 Južnih Afričanov, ki so obtoženi »sodelovanja v gverilskih akcijah in sabotažah, pa tudi kršitve južnoafriških protikomunističnih zakonov. Javni tožilec je danes nadaljeval branje dokumentov, med katerimi so tudi politični traktati črnega učitelja Nevila Alexandera, enega izmed obtožencev. Vsi obtoženci so izjavili, da se ne čutijo krive. Pričakujejo, da bo trajal proces najmanj mesec dni.

Ameriški vojak obsojen na pet let robije

BERLIN, 11. nov. (Reuters). — Ameriški vojak Jerry Caldwell je bil obsojen na pet let robije, ker je nameraval pobegniti v vzhodni Berlin in ker je izdal vojaške skrivnosti. Vojaka Caldwellja iz Kanzasa Cityja so aretirali 14. junija letos, ko je skušal pobegniti v vzhodni Berlin s fotografskimi posnetki vojaških načrtov in oborožitve. Pred sodiščem je priznal krivdo.

Komunisti naj si prizadevajo oblikovati demokratično vzdušje

S plenarnega zasedanja mestnega komiteja ZKS za Beograd

BEOGRAD, 11. nov. (Tanjug). Pereči politični problemi in delo organizacij Zveze komunistov in družbeno-političnih organizacij so predmet razpravljanja na današnjem plenarnem sestanku mestnega komiteja ZK Beograda. Tega sestanka pod predsedstvom Dragi Stamenkovića se je udeležil tudi član izvršnega komiteja CK ZKJ Veljko Vlahović.

V uvodnem govoru je Dragi Stamenković opozoril na potrebo, da politični delavci in vsi člani ZK, vsi odborniki in poslanci kakor tudi člani delavskih svetov in organov družbenega upravljanja natančno vedo, kako se naša politika konkretno uveljavlja in v katerem pogledu ni pravilna. Brez tega je težko plodno sodelovanje v razpravi.

Več razgovorov in razprav moramo imeti z delavci in občani, je nadaljeval Stamenković. Pazljivo in potrpežljivo moramo poslušati njihova gledišča in jim omogočiti, da pridejo do veljave. Tudi metodo našega političnega dela moramo postaviti tako, da bomo čimveč silili in da bo vsakdo povedal, kaj misli, da bo vsakdo izrazil svoje mnenje. Po tej poti se mora razvijati naše politično in idejno delo.

Potem ko je poudaril, da sodi naša država med iste, kjer je resnična materialna svoboda na najvišji stopnji, je Dragi Stamenković pripomnil, da se morajo organizacije komunistov stalno ukvarjale s

»Zahod se bo uprl«

BERLIN, 11. nov. Agencija AP se sklicuje na izjavo nekoga zahodnega funkcionarja v zahodnem Berlinu in poroča, da se bodo zahodne države v prihodnje uprle, če bodo sovjetske vojaške oblasti ovirale zahodni vojaški promet na berlinski avtomobilski cesti. Funkcionar je to izjavil v zvezi s pisanjem vzhodno-nemškega tiska, ki piše, da je sedanja kontrola zahodnega vojaškega prometa na avtomobilski cesti proti zahodnemu Berlinu preko »svetovnega ozemlja DR Nemčije« samo začasna narave in da naj bi jo v kratkem zamenjal sporazum na podlagi mednarodnega prava. Tako na primer piše vzhodno-berlinski »Berliner Zeitung«, da bodo sovjetske vojaške oblasti nadzorovale zahodni vojaški promet na dohodnih časih, dokler ne bo sklenjen poseben sporazum z oblastmi DR Nemčije.

Predlog za podporo načrtu o prepovedi jedrskega orožja

Resolucija desetih latinskoameriških držav

NEW YORK, 11. nov. (AP). Deset latinskoameriških držav je sklenilo predlagati resolucijo, ki poziva Generalno skupščino, naj podpre načrt o prepovedi jedrskega orožja na vsem področju Latinske Amerike. Resolucijo bodo v imenu svojih držav in v imenu Bolivije, Kostarike, Ekvadorja, Salvadora, Haitija, Paname in Urugvaja predlagali v glavnem političnem odboru Generalne skupščine predstavniki Brazila, Mehike in Čila.

Zainteresirani delegati izražajo upanje, da bo ta predlog sprejet in da bo prihodnje leto v Madridu sklicana konferenca latinskoameriških držav, na kateri bi proučili ta načrt.

Zveželo se je, da se predlagana resolucija sklicuje na deklaracijo z dne 28. aprila letos, s katero so predstavniki Bolivije, Brazila, Čila, Ekvadorja in Mehike izrazili pripravljenost, da s ostalimi vladami latinskoameriških držav podpisajo sporazum, da ne bodo proizvajali, sprejemali in imeli jedrskega orožja ter delali poskuse z njim.

Resolucija izraža upanje, da bodo države Latinske Amerike začele proučevati ukrepe za uresničenje omenjene deklaracije kot tudi da bodo vse države, se posebno pa jedrske sile pomagale pri sklenitvi sporazuma o ustanovitvi brezatomskega področja v Latinski Ameriki. Resolucija zahteva, naj generalni sekretar U N Tant podpiše.

Home — predsednik toryjevcev

LONDON, 11. nov. (AP). — Novi britanski premier Alec Douglas-Home je bil danes izvoljen za predsednika britanske Konservativne stranke. S tem je Home tudi formalno postal toryjski voditelj. Izvolili so ga soglasno na sestanku »volilnega kolegija« stranke, v katerem so konservativni člani obeh domov parlamenta in najuglednejši funkcionarji te stranke.

Manevri Bundeswehra

(AFP). Na Spodnjem Saškem v Lüneburgu so se začeli kombinirani manevri Bundeswehra. V teh doslej največjih vajah te vrste sodeluje 30.000 vojakov in več kot 9500 različnih prometnih vozil kakor tudi eskadrile tovžkih in transportnih letal. Na manevrih sodelujejo tudi britanska letala. Poveljniški manevrov je komandant tretje oklopne divizije Bundeswehra general von Tempelhoff.

Nehvaležna Ballova misija

ZDA želijo zmanjšanje trgovine z Vzhodom

LONDON, 11. nov. (Tanjug-AFP). — Napovedani obisk ameriškega državnega podsekretarja Balla, ki naj bi prisel v London sredi tega tedna, je v britanskih gospodarskih krogih spet razveljal razpravljanje o trgovini med Vzhodom in Zahodom. Ponovno je slišati zahteve, da je treba odstraniti umetne pregrade, ki otežkočajo normalno trgovinsko izmenjavo.

Uradni krogi ne povedo, o čem se bo Ball razgovarjal v Londonu. Dobro poučeni pa menijo, da je namen njegove sedanje turnee po Zahodni Evropi, ugotoviti ekspanzijo v trgovini Zahoda z Vzhodom. Britanski poslovni krogi si tolažijo ameriško zainteresiranost za uveljavitev trgovine tako, da si ZDA prizadevajo preprečiti svojim evropskim zaveznikom, zlasti Veliki Britaniji, da bi »pretarano« trgovale s Sovjetsko zvezo.

»Trgovina med Veliko Britanijo in Sovjetsko zvezo se je v zadnjih štirih letih povsem zmanjšala,« dejal je v intervjuju z ameriškim ministrom Butlerjem v ministru za trgovino, zahtevala od ameriškega no Edward Heath odločno zahtevala od ameriškega državnega podsekretarja Balla liberalizacijo trgovine z vzhodnoevropskimi državami. Ball bo prisel v London iz Bona, kjer se prav zdaj razgovarja s kanclerjem Erhardom in drugimi nemškimi politikarji.

Srečanje naših izseljencev v Alžiriji

ALŽIR, 11. nov. (Tanjug). Skupina jugoslovanskih izseljencev, od katerih žive nekateri v Alžiriji že več desetletij, je Jugoslovanom, ki so prišli semkaj po osvobodilni deželi, sinodi privedla toplo tovariško srečanje. Ko je v imenu izseljencev pozdravil jugoslovanskega veleposlanika v Alžiriji Dizdarevića in druge Jugoslovane, je stari izseljenec Ivan Šijaus dejal, da so izseljenci tudi danes s srem in dušo povezani z domovino. Po njegovih besedah nobena stvar ni mogla zmanjšati ljubezni izseljencev do Jugoslavije in vsega, kar se v njej dogaja. »Ponašamo se z velikim ugledom, ki ga uživa naša domovina v svetu, ker stoji v prvih vrstah boja za mir in prijateljstvo med narodi.«

Na tem sestanku so jugoslovanski izseljenci izrazili željo, da bi v Alžirijo čimprej ustanovili Jugoslovanski klub, ki bi pospešil medsebojne stike Jugoslovancev.

Vreme 11. nov. 1963.



Temperature		Prognoza	
	ob 07	ob 13	
Ljubljana	15	16	VREMENSKA Slika: Nov val atlantskih frontalnih motenij je zavej za hladno Francijo in se pomi- ka proti vzhodu tako, da nas bo jutri ob jugozahodnih vetrovih dosegel in vplival s poslabšanjem na vreme pri nas.
Planica	13	15	
Lesce	12	17	
Maribor	17	21	
Slovenj Gradec	15	18	
Novo mesto	17	20	
Koper	16	19	
Kranj	1	19	
Reka	15	16	
Ptuj	16	19	
Maribor	15	22	
Dubrovnik	11	17	
Zagreb	17	20	
Beograd	15	22	
Sarajevo	6	18	NAPOVED: Ponoči in čez dan v zahodni in osrednji Sloveniji spremenljivo oblačno vreme ter proti večeru poslabšanje s padavinami. V vzhodni Sloveniji zmerno oblačno vreme. Temperature bodo med 14 in 20 stopinj C. V vredo poslabšanje s padavinami in obilnice.
Skopje	3	—	
Thessalonika	10	16	
Celovec	16	—	
Gradec	16	—	
Dunaj	13	19	
Milano	12	19	
Genova	18	19	
Zürich	10	14	
München	—	16	
Benetke	13	13	

Obmejni spor pred parlamentom

Alžirska delegacija bo jutri odpotovala v Adis Abebo

ALŽIR, 11. nov. (Tanjug). Alžirski parlament se je danes sestel in poslušal poročilo o obmejnem sporu z Marokom. To je prva seja alžirske skupščine v zadnjih treh tednih, potem ko so jo med obmejnimi spopadom razpustili.

Alžirska delegacija z zunanjim ministrom Butefliko na čelu bo odpotovala v sredo na konferenco afriških zunanjih ministrov v Adis Abebi. Na konferenci naj bi se dogovorili o trajni poravnavi maroško-alžirskega spora. Alžirija sodi, da na konferenci ne more biti nobenega govora o reviziji meja. Uvodniki današnjih alžirskih dnevnikov ne dopuščajo glede tega stališča nobenega dvoma. Glesilo FLN »People« se zavezuje za mirovno urejanje sporov na svetu in omenja, da se tudi veslele izogiba vojaških pustolovščin, ki utesnejo samo privedi do uničenja sveta, v zvezi z maroško zahtevo po reviziji meja z Alžirijo pa med drugim piše:

»Meje vseh afriških in mnogih drugih držav so najpogostejše odločilne samovoljno in ne da bi se posvetovali z ljudstvom. Pa vendar ni mogoče trditi, da so bile te meje vselej umetne in da jih pogosto niso potegnili tudi po pameti. Vsekakor danes obstajajo in jih je treba spoštovati; ker je to v interesu vseh afriških držav. Če ne bi spoštovali državnih meja, ne bi bilo miru na naši celini in torej tudi ne skladnega razvoja naših medsebojnih odnosov.«

Oporekati meddržavnim mejam v Afriki — piše »Alger Republicain« — ne glede na to, s kakšnim namenom in izgovorom, bi pomenilo zapletiti vso našo celino v vojno in v svojo, kar bi vsem prineslo pogubo in oslabilo odpor proti imperialističnim državam. Nobena afriška država nima kakih argumentov za to, da terjaja od svojega soseda manjši ali večji kos ozemlja. Mar ni potlej pametneje spoštovati sklepe, sprejete v Adis Abebi, in priznati meje takšne, kakršne so danes? vprašuje list. Edino tako je mogoče zagotoviti mir na afriški celini. To je hkrati pogoj za razvoj prijateljskih odnosov, sodelovanje in medsebojno pomoč afriških narodov — zaključuje »Alger Republicain« — s čimer se hkrati krepi njihova skupna težnja po uresničitvi afriške enotnosti.

Medeni tedni kozmonavtov

Valentina in Andrijan na poročnem potovanju po Indiji

NEW DELHI, 11. nov. (Tanjug). Sovjetski kozmonavti par Valentina Terješkova in Andrijan Nikolajev preživljata medene tedne v Indiji. Indijci jima izkazujejo splošno pozornost in naklonjenost. Včetrvi premiera Nehruja in njegovo hčerko Indiro Gandhi. Odkar sta kozmonavtska mladoporočena prispela včeraj v indijsko prestolnico v družbi kozmonavta Bikovskega in njegove soproge, jima je nenehno za petami množica oboževalcev.

Včeraj je prišel Nehru iz Alahabada, da bi pozdravil »predstavnika novega sveta« v parku Ramlija, kjer se je zbrala ogromna množica ljudi, povečini žensk in dekle. Zvečer pa je preživel nekaj časa v družbi s kozmonavtom na sprejemu na sovjetskem veleposlaništvu. Nehru se je tudi danes sestel s Terješkovo in Nikolajevim.

Kozmonavtska zakonca izražata na teh srečanjih z indijskimi prebivalci in držav-



USLUŽBENKA RECEPCIJE motela »Bellvedere« nad Izolo Marija Kermac iz Izole. Foto: Selhaus

ČRNOMELJ

Osnutek statuta v razpravi

O številu krajevnih skupnosti bodo odločali občani

Na skupni seji obeh zborov občinske skupščine in občinskega odbora SZDL 8. novembra so proučevali osnutek statuta občine Črnomelj in ga po daljši razpravi in nekaterih dopolnitvah sprejeli. Veliko je bilo razprave okoli člena 80, ki govori o obveznosti komune do osnovnega šolanja, zlasti glede povračila stroškov za prevoz do šole v primeru prešolanja na bolj oddaljeno popolno osnovno šolo. V razpravi so naglasili, da je komuna dolžna povrniti stroške prevoza otrok v takih primerih, v celoti ali deloma, oz. je dolžna oskrbeti stalen brezplačni prevoz v šolo in nazaj. V razpravi so tudi sprejeli člen 235, ki govori o krajevnih središčih, v katerih naj bi ustanovili krajevne skupnosti. Osnutek statuta, ki ga je pripravil odbor krajevnih skupnosti Črnomelj, je že tudi pripravil osnutek statuta krajevnih skupnosti, ki so ga prav tako dali v razpravo občanom tega območja. (R)

V Bellvedere še 25 ležišč

Največ gostov je bilo v avgustu

Zadnji dan oktobra so nad Izolo zaprli letno zgrajeni motel »Bellvedere« ki bo imel čez zimo odprto. Je zgrajen s 25 ležišči in restavracijo, kjer je napeljana centralna kurjava. Ostali dve poslopji tega motela pa bosta čez zimo zaprti. V recepciji bo čez zimo ostala Marija Kermac iz Izole, s katero smo se zapletli v krajsi pomenek.

— S to dejavnostjo se ukvarjajo že drugo leto. Prej

sem bila zaposlena pri podjetju »Slavnica« v Kopru, na novem delovnem mestu v recepciji tega motela pa sem bila dva meseca.

— Koliko je bilo obiskovalcev? — Razen materinskega govora dobro italijansko, bolj slabo pa obvladam tudi nemški jezik. To mi zaenkrat za dostojno, ker imamo pri nas največ gostov iz Zahoda. Nemčije, Italije in Avstrije.

— Vaša služba je gotovo peštra. Česa se na novem službenem mestu najbolj spominjate?

Zal mi je v spominu ostal nebulj pripetelja, ki me bo verjetno stal natanko 11.260 din. Neka gostja iz Zagreba se je morala javiti na postaji LM in jaz sem ji izročila osebno izkaznico. Izgubila je s ključem od sobe, spoznalas pa je poravnati tudi račun. Seveda se spominjam tudi bolj prijetnih slučajev. V veliko veselje mi je bilo, ko se je poslavljala od nas skupina potovalnega biroja »Ameropa-reisa« iz Frankfurt, ki so se pri nas dobro počutili in obljubili, da se še oglasijo.

— Kakšen je bil obisk v prvem letu?

— Čeprav je bil motel odprt zelo pozno, ker so se gradnje zavlekle zaradi hudih zim, smo z letošnjim obiskom še kar zadovoljni. Največji naval smo imeli v avgustu in je bilo vseh 85 ležišč v 52 sobah polno za sedem dni. Skrajni štrtišč gostov je kar precej. Sedaj imamo le redke prehodne goste, ki pri nas le prenočijo. Zaprli smo že poslopji »Olive« in »Tamaris«, ki bosta počakala do spomladi, ker nista ogrevani in tudi gostov je malo. Jaz bom ostala v »Mimosie« čez zimo. V. S.

ŠKOFJA LOKA

Slaba razprava o občinskem statutu

Na 3000 izvodov osnutka statuta občine Škofja Loka, kolikor so jih v začetku septembra poslali organizacijam, organom, društvom in občanom, so v dveh mesecih prejeli le 21 pripomb. Največ pripomb so poslali občani, nato pa krajevni odbori.

Zaradi tako majhnega števila pripomb je komisija za izdelavo statuta na zadnji seji sprejela nov program dela. Tako bodo v novembrisu delale podkomisije po posameznih poglavjih statuta. Konec novembra naj bi osnutek posameznih poglavij komisija zbrala v osnutek statuta in tako dopolnjena ga posredovala ponovno v razpravo. Po zbranih pripombah iz vseh razprav pa naj bi komisija v začetku januarja izdelala končni osnutek statuta občine. V. P.

Turizem še vedno na šibkih nogah

V občini Škofja Loka računajo, da so imeli letos 6800 gostov s 20.200 nočitvami. V številu gostov je to trikrat več kot leta 1956, pri nočitvah pa petkrat. V tem času je hitreje naraščalo število tujih gostov, saj je od razmerja 96:4 v letu 1956 letošnje razmerje že 94:6, pri nočitvah pa celo 89:11, kar kaže, da imajo tuj gostje, ki v povprečno 5,5 nočitev domoljubno samo 3 nočitev. Od domačih gostov je največ Slovencev, sledijo pa gostje iz Srbije in Hrvaške, od tujih gostov jih je največ iz Italije.

Glavna ovira za hitrejši razvoj turizma je predvsem pomanjkanje ležišč, saj je bilo letos samo 329 stalnih in 82 pozimišnih ležišč v 124 sobah. Premalo je tudi osebni gostinski-turistični objekti. Kot vsočrtno navaja predvsem prenamena investicije za razvoj gostinstva in turizma. Po programu razvoja turizma naj bi do leta 1970 vložili več kot eno milijardo din. Razen povečanja števila ležišč in sedežev za parkiranje, razviti bi morali tudi

nih in camping prostorov ter kopalnice in graditi manjše žičnice. Obenem turistična društva omogočajo zasebnikom najemanje kreditov pod izredno ugodnimi pogoji za ureditev sob v turistične namene.

Obisk delegacij

Letošnjega praznovanja občinskega praznika Škofje Loke, ki bo od 14. do 19. decembra, se bosta udeležili tudi delegaciji bratskih mest Medicina iz Italije in Romnyl Suer Seine iz Francije. Zato komisija pripravlja še obisk bratskih mest prireditev. Razen slavnostne seje občinske skupščine 18. decembra bo v programu sodelovala škofovska Svoboda z novo premiero in s kulturnim programom. V muzeju bodo odprli poseben oddelek, posvečen NOB, v novem stanovanjskem naselju novi svet pa novo otroško varstveno ustanovo.

Za delegaciji, ki bosta predvidoma prispeeli v Škofjo Loko 15. decembra, predvideva komisija še poseben program, in sicer ogled muzeja, obisk v delovnih organizacijah MLIP na Češnjici, tovarni elektromotorčkov ISKRA v Zelenikah, ogled tovarne klobukov Šešir v Škofji Loki, Jelovce in Čorenjske predelnice ter obisk bolnišnice »Franje« v Cerkljem. V. P.

Priprave na novoletno praznovanje

Škofjeločani, posebno še najmlajši, naj bi letos dočkali novo leto še bolj slovesno kot doslej. Posebna komisija pripravlja ureditev praznične vasi pred osnutkom v Škofji Loki in sprejema dekleta iz katerega bo nad 20 spremljevalcev. Razen Škofje Loke bo sprejelo razveselje občane tudi v nekaterih drugih vasiških centrih Poljanke in Sečake doline. Škofjeloška Svoboda bo med praznovanjem pripravila



SPOMENIK BORCEM NOV — V Bania loki v kočevski občini so v nedeljo odkrili spomenik 83 padlim borcem in žrtvam fašizma. Odkritju prvega spomenika v tem kraju je prisostvovalo mnogo nekdanjih borcev, svojcev teh žrtev in drugih. Spomenik je odkril organizator vstaje v teh krajih Jože Klarič. Foto: M. Cetinski

Premalo sodelovanja pri delu

Zakaj plesni orkester v Kranju nič več ne nastopa

Ko so pred tremi leti v Kranju ustanovili plesni orkester, je to pomenilo za kulturno glasbeno in zabavno življenje v tem mestu precejšnjo pridobitev. Pod vodstvom dirigenta Franca Fuhrarja so nastali dirali vrsto del od klasičnega jazza pa vse do najmodernejših popevk.

Svojo kvaliteto izvajanja so potrdili s prvim mestom na tekmovanju amaterskih orkestror pred dvema letoma v Kopru, nato pa je sledila vrsta nastopov na radiu in televiziji ter raznih koncertih. Nad novim orkestrom je bila v Kranju še posebno navdušena mladina, ki je dotlej pogrešala zabavno-glasbenih prireditev. Nekaj koncertov z znanimi pevci je bilo zato v Kranju v nabito polni dvorani.

Letos pa je kranjski plesni orkester skoraj povsem zamrl. Tu pa tam se je pojavila mala zasedba, ki pa je le manjši del celotnega orkestra.

Letos so tudi v Kranju v kulturni dejavnosti uvedli nov način financiranja, ki dotacijo ne odmerja več pavšalno, ampak je višina sredstev odvisna le od dela ozioroma uspeha. To v kranjskem plesnem orkestru sedaj že močno občutijo. Na občinskem odboru zveze Svobod in v glasbeni komisiji pri tem odboru pa se celo sprašujejo, če ima smisel imeti orkester, ki sicer pridno vadi, skoraj nič pa ne nastopa. Vendar pa je treba upoštevati tudi morebitne objektivne vzroke, ki zavirajo dejavnost orkestra. V

plesnem orkestru pravijo, da je zanje najpomembnejši vzrok odnos dveh članov k vojakom. Vrzeli, ki je nastala, niso mogli takoj zamašiti. Niso pa hoteli, da bi v novi zasedbi zaigrali slabše kot prej. V Kranju imajo tudi simfonični orkester, kjer imajo še več lukenj kot v plesnem. Tu izpolnijo vrzeli glasbeniki iz Ljubljane. Morda ne bi bilo napačno tudi prakso uveljaviti v plesnem orkestru, dokler ni domača zasedba dovolj izurjena.

V plesnem orkestru pa se vprašujejo, kako bi po tem načelu gostujoče igralce, ki nimajo dovolj sredstev niti za dirigenta (za prvo polje so dobili 100 tisoč dinarjev). Vsekakor bi jim na občinskem odboru

Svobod morali zagotoviti ta sredstva, če jih lahko nudijo simfoničnemu orkestru. Seveda pa bi moral plesni orkester potem pokazati večjo dejavnost v nastopih.

Z večjo povezavo med organizacijskim odborom pri plesnem orkestru in glasbeno komisijo pri zvezi Svobod bi bilo prav gotovo mogoče odpraviti vrsto težav, ki zavirajo delo tega kvalitetnega ansambla v Kranju. Pri tem sodelovanju pa bo treba tudi več medsebojnega razumevanja, ki ga doslej ni bilo čutiti. To gotovo ni želja le plesnega orkestra in občinskega odbora zveze Svobod, ampak tudi Kranjskega, še posebno mladine.

LADO STRUŽNIK

SLADKOGORSKA TOVARNA KARTONA IN PAPIRJA SLADKI VRH p. ŠENTILJ

v SLOV. GORICAH razpisuje po sklepu delavskega sveta

LICITACIJO

za prodajo naslednjih osnovnih sredstev:

AVTOBUS TAM-A-3000, 32 sedežev, leto izdelave 1960, skoraj nov
KOMBI IMV Novo mesto 1000 Kombi, 9 sedežev, leto izdelave 1962 — dobro ohranjen
Licitacija bo v ponedeljek, 25. novembra 1963, ob 9 uri v tovarni na Sladkem vrhu. Interesenti morajo položiti kavelj v višini 10 odst. od izklicne cene in predložiti potrdilo pristojnega organa v podjetju o odobritvi nakupa in osebno pooblastilo osebe ki bo zastopala interesenta.

Vse podrobne informacije daje interesentom in sprejema ponudbe do 25. novembra 1963 uprava Sladkogorske tovarne kartona in papirja, telefon Maribor 38-94. 10419

TOVARNA TEHTNIC CELJE

SPREJME

V DELOVNO RAZMERJE NASLEDNJE SODELAVCE:

1. SEKRETARJA PODJETJA (vodjo splošnega sektorja)

Pogoj: pravna fakulteta in daljša praksa na vodilnih mestih v kadrovskih oziroma splošnih, upravnih službah, ali absolvirana višja kadrovska šola.

2. VEČ STROKOVNIH SODELAVCEV za plansko, terminsko službo

Pogoj: absolvirana TŠŠ — strojne smeri ali njej podobna šola in ustrezna praksa v tehniških oziroma planskih službah

3. REFERENTA — KNJIGOVODJO osnovnih sredstev

Pogoj: srednja šolska izobrazba z dveletno prakso ali nepopolna srednja šola z ustreznim prakso

4. KNJIGOVODJO za obračun osebnih dohodkov

Pogoj: popolna ali nepopolna srednja šola z ustreznim prakso

Razpis velja do zasedbe delovnih mest. Interesenti naj se osebno zglasijo ali pa pošljejo ponudbe upravi podjetja.

TOVARNA TEHTNIC — CELJE

10397

TOVARNA CELULOZE IN PAPIRJA VEVČE — MEDVODE

obrat VEVČE, p. Ljubljana-Polje

želi zaradi razširitve proizvodnih nalog pridobiti naslednje sodelavce:

I. ZA DELO V INVESTICIJSKEM ODDELKU: ELEKTROINŽENIRJA — Jaki tok

EKONOMISTA

GRADBENEGA TEHNIKA ali INŽENIRJA

(nekaj let prakse s pooblastilom)

II. ZA DELO V KONSTRUKCIJI: VODJO KONSTRUKCIJE

(strojni inženir z nekaj leti prakse)

III. ZA DELO V KADROVSKEM SEKTORJU: STENODAKTILOGRAFO

Osebnih dohodkov se razdeljujejo po pravilniku o delitvi osebnega dohodka. Ostale informacije o pogojih dela, stanovanju itd. dobijo interesenti v oddelku za delovna razmerja obrata Vevče.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

10390

Komunisti odgovorni za delo v tovarni

Letna konferenca ZK v industriji motornih vozil

Integracije s Tomosom, kot kaže, ne bo. V pričakovanju skupne organizacije nekaterih služb za obe podjetji je zaostala uvrstitve takih služb v industriji motornih vozil. Pred kolektivom je velika naloga, da ob hitrem dvigavanju proizvodnje za domači trg in izvoz rešuje tudi notranja organizacijska vprašanja.

V spopadu s številnimi težavami pri razvoju podjetja Industrije motornih vozil je bil vztrajni kolektiv podjetja doslej vedno zmagovalen. Z zlatavo prizadevnostjo je razvil podjetje in ustvaril pogoje za njegovo nadaljnjo rast. Za okoli 50% večja proizvodnja letos, kot je bila dosežena lani, prča o nagli rasti proizvodnje in storilnosti v tovarni.

Na letni konferenci osnov-

ne organizacije ZK, 7. novembra, niso veliko govorili o dosežanih uspehih, temveč predvsem o nalogah, ki stojijo pred komunisti in celotnim kolektivom v bodoče. V prvi polovici letošnjega leta so imeli velike težave pri uvozu pogonskega agregata in je zaradi tega zaostala prodaja na tujem in domačem trgu. Končno, ko je bila gospodarska škoda dokajšnja, so dobili odobrenje za uvoz motorjev. Za prihodnje imajo uvoz motorjev zagotovljen pod pogojem, da z izvozom vozil pokrijejo ne samo uvoz motorjev, temveč tudi rezervnih delov za vsa svoja vozila. To pa pomeni, da bodo morali izvoziti že prihodnje leto okoli tisoč vozil. To je velika obveznost, ki jo prevzema kolektiv nase. Zlasti še, ker se med ostalimi bori s tudi tesnimi prostori in vrsto drugih težav.

Komunisti so na konferenci ugodno ocenili ujanjanje nagrajevanja po delu, kar se že odraža v povečanju storilnosti. Menili so, da je treba si-

stem nagrajevanja še naprej izpopolnjevati in ga uveljaviti v vseh enotah podjetja. Samokritično so ugotovili, da so v premagovanju proizvodnih in drugih težav od sedaj morda premalo mislili na ljudi. Njima je obratne menze, čeprav si želijo, nimajo primernih družbenih prostora, več bo treba storiti za zboljšanje delovnih pogojev in podobno. Premalo imajo tudi strokovnega kadra, vendar si ne delajo utvar, da bi ga dobili od drugod, zato je ena osnovnih nalog vseh, da si usposablajo strokovni kader v tovarni.

Štezen nenehne prizadevanja za rast podjetja, storilnosti in kakovosti proizvodov je povzročila skrb pa ljudi v podjetju med pogovori in naglami kolektiva, komunisti pa so, kot so naglasili na konferenci, nosilci politične odgovornosti za uresničitev nalog, ki nikakor niso majhne niti lahke, vendar čvrsto pogojene s celotnim razvojem podjetja. P. ROMANIC

LOŽ

Več tehničnih izboljšav v Kovinoplastiki

Kovinoplastika v Ložu je že 16. septembra dosegla plan za leto 1963. Predvidevali so, da bodo proizvedli za milijardo 328 milijonov din kovinskih in plastičnih izdelkov, sedaj pa ugotavljajo, da jih bodo do konca leta proizvedli še za 520 milijonov din in presegli letni plan za več kot tretjino. Proizvodnja bi bila še večja, če Kovinoplastika ne bi imela obrate raztresene po vsej Loški dolini.

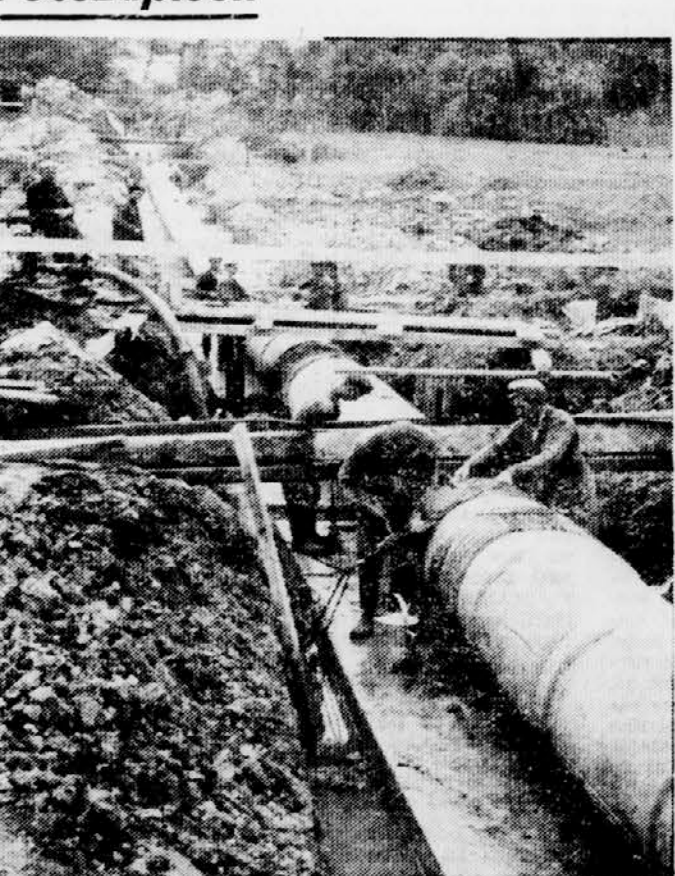
Da bi odpravili tudi to, so letos začeli ob cesti Lož-Stari trg graditi novo tovarno. Sedaj opravljajo zemeljska dela in delno tudi že betonirajo temelje. Ker bo gradnja veliko breme za kolektiv, so se odločili, da vsak prostovoljno dela 50 ur; doslej so tako delali že več kot 5000 ur. Pomocjo so obljubili tudi mladinci iz podjetja in člani ZZB NOV, ki so delali že več kot 350 ur. Tako kaže, da bo glavna hala do zime pod streho, celotna tovarna pa bo dograjena v treh letih.

V sami proizvodnji so letos marsikaj izboljšali. V obratu, kjer izdelujejo plastične izdelke, so izboljšali izdelovanje zamaškov za razne tube, tako da sedaj z eno operacijo napravijo 24 zamaškov. Prav tako so sami izdelali krožne škarje, s katerimi so že letos razrezali 500 ton hladno valjanih trakov. Številno nesrečo so znatno zmanjšali, ker so izdelali napravo za ročno proženje stiskalnice. Prizadevajo si, da bi izboljšali tudi proizvodnjo spon za vrata in okna ter avtomatizirali izdelavo klavirskih spon.

Sedaj razmišljajo, da bi ustanovili v podjetju razvojni oddelke, s čimer bi se izboljšali in povečali proizvodnjo.

TVOJT
TEDNIK T

Fotozapisek



SANACIJA BLEJSKEGA JEZERA KMALU KONČANA — Po vrsti težav, ki so se pojavljale med gradnjo cevovoda iz Zg. Gorij do obale Blejskega jezera v Zaki za sanacijo, se bližajo dela na cevovodu koncu. Te dni bodo prišli še strokovnjaki »Tehnogradnje« iz Maribora in začeli postavljati še cevovod v samo jezero. Ta bo imel dva kraka, enega v dolžini 260 m. ki bo ostavljena v smeri Grajskega kopaljšča, drugi pa v dolžini 90 m. v smeri Velike Zake. Ta cevovod bo položen na dno jezera, nato pa dvignjen na višino 12 m pod gladino jezera. — Na občini Radovljica so mnenja, da bi prvo vodo iz Radovne še ta mesec spustili v Blejsko jezero, če bodo le dela dokončana v kakih 15 dneh. Na sliki: del cevovoda na Rečici. B. B. Foto: F. Perdan



LJUBLJANA SPET V ŽIČNIH OGRAJAH? — Oba ljubljanska podvoza sta lepo urejena. Zeleni pasovi ločijo cesto na dva dela in zelena so pobočja med cesto in pločniki za kolesarje in pešce. Zelenice so tudi na obeh straneh ob pločnikih. Te zelenice so tako dragocene, da so jih zaščitili kar z visokimi ograjami iz bočice žice. Bočice žica pa ne brani le pešcem, da bi hodili po travi, tudi na obe zelenici ob kolesarskih stezah so jo napeljali. Bržkone zato, da se ne bi kolesarji vozili po travi... (E. J.)

Mezdni odnosi — nizka produktivnost

V Domžalah bodo zgradili naselje in menzo za 380 gradbenih delavcev

DOMŽALE, novembra. Po ne povsem popolnih podatkih, ki so jih zbrali pri občinskem sindikalnem svetu, je v domžalski občini zaposlenih blizu 300 sezonskih delavcev. Razen najslabših življenjskih pogojev, v primerjavi s sezonskimi delavci v drugih gospodarskih panogah, imajo sezonski gradbeni delavci tudi najnižje osebne dohodeke. Zaradi tega so prav v gradbeništvu zadnji čas zabeležili večjo fluktuacijo delovne sile, ki neugodno vpliva na pravočasno dograditev posameznih objektov. Pri gradbenem podjetju Domžale, kjer je bilo v sezoni zaposlenih tudi do 180 ljudi, smo zato povprašali direktorja Mirka Gregorčiča, sekretarja Ivana Redenskiha, predsednika upravnega odbora Jakoba Kvasa in nekvalificiranega delavca Radivoja Krstiča, kaj menijo o tem.

— Kako ste zadovoljni z delom in zaslužkom v podjetju? — Pri podjetju sem že 4 leta in pol, delam po 10 do 23 ur na dan, zaslužim pa tudi do 55 tisoč dinarjev na mesec. Kdor hoče delati, lahko zasluži. Stanujem v zidani stavbi skupaj s tremi tovariši. Za stanovanje in elektriko plačujemo mesečno po 800 do 900 dinarjev. Kuhamo si sami, ker za zdaj še nimamo menze. Hranili bi se v obratu družbene prehrane, če ne bi bila hrana dražja kot 8 tisoč dinarjev na mesec, je

povedal Radivoje Krstič.

— Kaj ste oziroma kaj boste ukrenili za izboljšanje življenjskih pogojev vaših delavcev in kakšne probleme imate nasploh z delovno silo?

Doslej je bilo v našem podjetju zaposlenih največ 80 delavcev. Za vse te ljudi smo imeli primerna stanovanja in zidanih prostorih, le svoje menze še nimamo. Letos smo začeli graditi več novih objektov in tudi v prihodnje želimo še razširiti poslovanje, da bomo lahko v večji meri prevzeli predvidene gradnje v naši občini. V sezoni je bilo pri nas zaposlenih več kot 180 delavcev. Zanje smo najeli barake in sobe v gostiščih in pri zasebnikih, kar nismo imeli dovolj sredstev, da bi takoj začeli graditi primernejša stanovanja. Z organizacijo skupnega obrota družbene prehrane so posebene, specifične težave. Velik del naših delavcev je iz najrazličnejših krajev Jugoslavije in si najraje po svojem okusu in željah pripravljajo hrano, razen tega pa tudi veliko živili dobivajo od doma. Hkrati imamo več gradbišč, ki so precej oddaljena drugo od drugega, v čemer je tudi določen razlog, da še nimamo lastne menze.

Nekvalificirani delavci zaslužijo pri nas 73 dinarjev na uro in imajo 16 dinarjev terenskega dodatka. Najnižji osebni dohodek se torej giblje med 17 in 18 tisoč dinarjev mesečno, vendar je dela mnogo, zato vsi lahko delajo po rednem delovnem času. Seveda pa je ob tem še vrsta problemov, kakor so delo v prostem času na zasebnih gradbiščih, fluktuacija delovne sile (oktobra je zapustilo podjetje 26 delavcev, dobili pa smo 19 novih), nekatere skupine nočejo stanovati pod isto streho itd. Potem je tu še akordno delo. Kdor hoče zaslužiti, lahko mesečno zasluži v rednem delovnem času najmanj 35 tisoč dinarjev.

— Kako boste v prihodnje poskrbeli za stanovanja in prehrano vaših delavcev?

Ob Krakovski cesti v Domžalah bomo po perspektivnem planu do 1968. leta zgradili svoje delavsko naselje s tremi poslopji, z menzo in družbenimi prostori. V tem naselju bo prostora za 380 ljudi. Menza bo začela obratovati že spomladi in bomo od tedaj potem hrano vozili na gradbišča (za tristo ljudi).

Kaj meniš o življenjskih in delovnih pogojih gradbenih delavcev v domžalski občini, smo povprašali tudi predsednika občinskega sindikalnega sveta Janeza Kralja.

Foto: Busić

Fotozapis



OPOLDNE IZ PTIČJE PERSPEKTIVE — Kakšna bo Ljubljana čez dve uri? Vrvenje bo iz pisarn obišlo na ceste, kolesarji pa bodo kot običajno vozili tik ob pločnikih. Dotlej pa brezskrbni pešci in prijetno jesensko sonce.

Iz današnje prve izdaje

MURSKA SOBOTA — Na naši severnovzhodni meji v Rogaševcih in Fiksinih v soseski občini sta bili v soboto dve slovesnosti. V Rogaševcih so odprli novi dom Ljudske milice, ki bo zaradi svoje sodobne ureditve dokaj olajšal delo obmejnim organom, pomeni pa tudi pridobitev za turistični razvoj tega obmejnega kraja.

V Fiksinih, ki ležijo neposredno ob jugoslovansko-avstrijski meji, pa so zgradili sodoben most čez mejni potok Kučnica. Zanj so naši sosedje prispevali material, pri nas pa so prevzeli gradbene obveznosti.

MURSKA SOBOTA — Kmetijske zadruge v Pomurju so sklenile pogodbeno sodelovanje tudi za pridelovanje in odkup krompirja, ki ga plačujejo kooperantom po 20, ostalim kmetom pa po 18 din za kilogram. Kmetijska zadruga Puconci v soseski občini pošlje dnevno na trg do pet tisoč kilogramov krompirja, doslej pa ga je odkupila že okoli 250.000 kg. Krompir iz Pomurja razpošiljajo svojimi odjemalci po vsej Sloveniji.

Iz današnje druge izdaje

BLEJ — Sanacija Blejskega jezera bo kmalu končana. Te dni bodo prišli strokovnjaki iz mariborske Tehno gradnje in začeli postavljati cevovod v samo jezero. Cevovod bo imel dva kraka, enega v dolžini 260 m, ki bo postavljen v smeri Grajskoje kopališča, drugega pa v dolžini 90 m, v smeri Velike Zake. Ta cevovod bodo položili na dno jezera in ga nato dvignili na višino 12 m pod gladino. Računajo, da bodo še ta mesec spustili v Blejsko jezero prvo vodo iz Radovne.

Novo stanovanjsko središče na Viču

Zgrajeno bo do leta 1966 vzdolž Tržaške ceste in bo imelo 1020 stanovanj

Na osnovi zasnove predloga, ki je izdelan po regulacijskem načrtu za mestno območje občine Vič, poteka vzdolž Tržaške ceste v polnem razmahu gradnja dela. Del med Merčnikovo, Jadransko, Jamovo in Tržaško cesto je predviden za stanovanjsko izgradnjo. Po zasnovi predloga bodo tu zgradili petnajst stanovanjskih blokov in osemnajst stolpcev. Pri tako obširnih gradnjah pa se seveda pojavlja nujna

Vsakdanjosti

Spomeniki površnosti

Hiše — majhne ali velike, dotrpele ali tudi ne, se umikajo ponosnim, visoko pod nebo segajočim stolpcem — povsod po Ljubljani so že. Marširajoči Ljubljančan, ki gre mimo 10, 12 nadstropne stolpce, občuduje in strmi v njeno okna in želja... ko bi le jaz tu stanoval... blagor jim... s neizrečeno ostro ne v zavesti. Kako tudi ne — vodovod, toplovod, vžigalne omare, moderna kuhinja, prostornost, balkon, dvigalo, Clovek se že odpočije v sami misli na to udobnost.

»Firbeca je kriv, ne ti, da zadržal skozi vrata take stolpce in priskrbiš tem srečnim stanovcem. Pričakuješ pohvalo, pričakuješ, kako ti bodo z užitek razkazali stanovanje...«

»Srečni smo samo na papirju, to stoji v obljubi! Trk stavek ti seže v pozdrav. Seveda — pomisli, smo pač ljudje, navajeni, da kritiziramo, jadicujemo, se izgubljamo v malenkostih, po drugi strani pa pozabljamo na resnično ugodje, ki ti ga ta ko stanovanje lahko nudi. Če pa se napake ponavljajo v vseh stolpcih, moraš dati ljudem nehoti svoj prav.

Obiskali smo stolpce v Rozmanovi, Cigaletovi, Pražakovi in Strelški ulici. Splošni zaključek — dvigalo: nedostopno! V Rozmanovi ulici št. 2 nam je predsednik hišnega sveta, po poklicu sodnik med drugim dejal: »Zani mali smo se že pri investitorju, zakaj so se odločili za dvigalo z zamke »Dvati Pačič, kr je vendar splošno znano. Da to ni najboljša zamka. Dejati so nam, naj bomo veseli, saj so se s tem

reka nena gospodinja, pokvarjena. Takrat se spomni — zdrav duh v zdravem telesu — in hoče noč vzameš pot pod nogo. (V Rozmanovi ulici je bilo dvigalo pokvarjeno tudi po ves mesec). Ko se z dvigalom vred pešes, imaš neverjetno kislo občutje v želodcu, zdi se ti, da se dvigalo upravlja s bi ali ne bi, toliko ropota, coljenja, hrupa povzroča. Na imej pa sedaj še te posebne sreče, da imaš spalnico poleg jaska na dvigalo, — dvojje je tedaj možno — da takoj začneš iskati novo stanovanje, (kot se dogaja), ali pa pušiš, da ti v spanju (če sploh spiš) dvigalo povzroča asociacije na atomske ali avtomatske napade.

Gospodinja S. N. je dala na račun ventilacije duhovito pripombo: »Ženske smo včasih na trgu poklepetale, da smo zvedele, kaj sosedja je danes nam, teh modernih stanovanjih, ni treba hoditi na trg po informacije. Pogledaj, zjutraj sem vstala in takoj ugotovila, da so imeli namo za večerjo ribe. Ventilacija nam pomaga, namesto ven, pošilja duhove v stanovanja pod tabo! S temi problemi se ukvarjajo stanovalci v spodnjih prostorih.

Centralno gretje: v večini primerov odlično, le v stolpcih B v Pražakovi ulici, negativno. Mesec po vseh letih, lanske leto, se je v desetem nadstropju pokvarilo centralno gretje. Pred vrati je že druga zima, pa ga do danes še niso popravili. Greje le eno rebro, v ostalih pa se je nabral zrak. Na vse pri tožbe že leto dni prihajajo vedno enaki odgovori: »malo

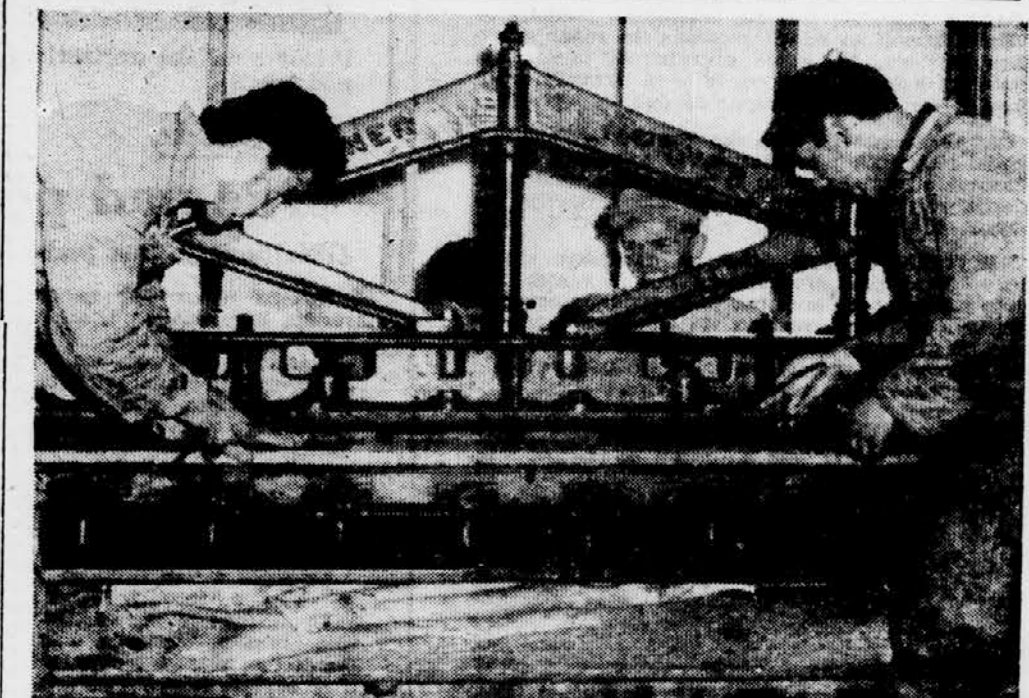
zidar... Zgradili bodo tudi dvorano za 100 ljudi in adrestrveno postajo. Otroška igrišča bodo nudila otrokom vsakodnevno razvedrilno, gospodinjje pa bodo imele novi šivilski trg tako rekoč pred durmi. Za lastnike avtomobilov so namenjene skupne garaže, ki bodo enakomerno porazdeljene med zgradbami. Osnovna šola je planirana južno od Gradaščice. Njena smotljivost bo morala biti 600—700 otrok, povezovala pa bo tudi del individualnih zgradb, ki so na tem območju.

Med viško gimnazijo in tovarno »Ilirija«, med železnico in Tržaško cesto pa je predviden bodoči center komunice. Del površin proti »Iliriji« bodo izkoristili za zasedbo s stanovanjskimi objekti. V tem kraku je predvidena večja dvorana, namenjena prvenstveno za kinopredstave, v njej pa bodo tudi sportne prireditve, koncerti, predavanja... Nadalje sta tu v načrtu restavracija in trgovina kot tip veleblagovnice. Svoje prostore bodo dobile tudi družbeno-politične in družbeno-izobraževalne organizacije. Predviden je tudi nov hotel. Glasbeno šolo, ki bi morala biti na tem območju, bodo po vsej verjetnosti postavili zaradi otrok iz nekdanje rudniške občine, ker bi bila zanje na tem mestu predalec.

Ob ljubljanski jugozahodni vpadnici se bo mnogo spremenilo glede gradbeništvu, periferija pa bo dobila nov mestni značaj.

M. G.

M. G.



IZSOLALI BODO 16 DELAVCEV IZ ALŽIRA — Letos se je na srednji tehniški usnarski šoli v Domžalah začelo šolati 16 mladih Alžircev, za katere so pripravili zgoščen učni program, tako da bo šolanje trajalo še enkrat manj kot po navadi. Čez dve leti bo to šolo zapustilo šest usnarskih tehnikov, že prihodnje leto pa 10 visokokvalificiranih usnarskih delavcev, ki se bodo vrnili v tovarne v Alžiru. Na sliki: Alžirca pri praktičnem pouku na mezdilnem stroju.

Foto: Selhaus

SLADKOGORSKA TOVARNA KARTONA IN PAPIRJA SLADKI VRH p. ŠENTILJ

v SLOV. GORICAH razpisuje po sklepu delavskega sveta

LICITACIJO

za prodajo naslednjih osnovnih sredstev: AVTOBUS TAM-A-3000, 32 sedežev, leto izdelave 1960, skoraj nov KOMBİ priv. mesto 1900 Kumbi, 9 sedežev, leto izdelave 1962 — dobro ohranjen Licitacija bo v ponedeljek, 25. novembra 1963, ob 9. uri v tovarni na Sladkem vrhu. Interesenti morajo položiti kavojo v višini 10 odst. od izklicne cene in predložiti potrdilo pristojnega organa v podjetju o odobritvi nakupa in osebno pooblastilo osebe, ki bo zastopala interesenta. Vse podrobne informacije daje zainteresentom in sprejema ponudbe do 25. novembra 1963 uprava Sladkogorske tovarne kartona in papirja, telefon Maribor 38-94. 10419

TOVARNA TEHTNIC CELJE

SPREJME

V DELOVNO RAZMERJE NASLEDNJE SODELAVCE:

1. SEKRETARJA PODJETJA (vodjo splošnega sektorja)

Pogoj: pravna fakulteta in daljša praksa na vodilnih mestih v kadrovskih oziroma splošnih, upravnih službah, ali absolvirana višja kadrovska šola.

2. VEČ STROKOVNIH SODELAVCEV za plansko, terminsko službo

Pogoj: absolvirana TSS — strojne smeri ali njej podobna šola in ustrezna praksa v tehniških oziroma planskih službah

3. REFERENTA — KNJIGOVODJO osnovnih sredstev

Pogoj: srednja šolska izobrazba z dveletno prakso ali nepopolna srednja šola z ustreznim praksom

4. KNJIGOVODJO za obračun osebnih dohodkov

Pogoj: popolna ali nepopolna srednja šola z ustreznim praksom

Razpis velja do zasedbe delovnih mest. Interesenti naj se osebno zgledajo ali pa pošljejo ponudbe upravi podjetja.

TOVARNA TEHTNIC — CELJE

10397

TOVARNA CELULOZE IN PAPIRJA VEVČE — MEDVODE

obrat VEVČE, p. Ljubljana-Polje

Želi zaradi razširitve proizvodnih nalog pridobiti naslednje sodelavce:

I. ZA DELO V INVESTICIJSKEM ODDELKU:

ELEKTROINŽENIRJA — jaki tok EKONOMISTA

GRADBENEGA TEHNIKA ali INŽENIRJA (nekaj let prakse s pooblastitvijo)

II. ZA DELO V KONSTRUKCIJI:

VOJDO KONSTRUKCIJE

(strojni inženir z nekaj leti prakse)

III. ZA DELO V KADROVSKEM SEKTORJU:

STENODAKTILOGRAFO

Osebnih dohodkov se razdeljujejo po pravilniku o delitvi osebnega dohodka. Ostale informacije o pogojih dela, stanovanju itd. dobijo zainteresenti v oddelku za delovna razmerja obrata Vevče.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

10390

Dve predstavi »Jesenskih prireditev«

Beograjski »Komarac« v Drami in »France Marolt« v Operi

LJUBLJANA, 11. nov. Nocoj sta bili v okviru študentskih »Jesenskih prireditev« dve predstavi v naših osrednjih gledaliških hišah.

V Drami je gostoval beograjski satirčni kabaret »Koma-rac« s tekstopisec Slobodana Novakovića »Diogen« prvič med Srbi, pod režiserskim vodstvom Nebojše Komandine. Predstava je teka zelo živo in sveže, tako da so mladi igralci amaterji tudi med uprizoritvijo dobili priznanje občinstva za svojo igrano in duhovito domisljico teksta.

Satirčni kabaret »Komarac« so ustanovili pred približno poltrem letom ter delujejo v okviru mladinskega kulturno-upravnega društva »Ivo Lola Ribar« v Zuparju. V letu 1962 so sodelovali pri pripravi satirne predstave »Diogen« v Beogradu, ki jo je režiser skupine Nebojša Komandine, S. Slobodanov Novaković, ki je napisal besedilo, sta pripravljala program skupine, in kot je videti, sta v prizadevanjih

uspela. »Komarac« je gostoval že v več jugoslovanskih mestih, v Beogradu pa je dvakrat tedensko nastopal v Ateleju 212. Odigrali so nad sto predstav. Sedaj pripravljajo novo delo Slobodana Novakovića »Aktivistu noč v hrbe« in upajo na skorajšnjo uprizoritev. Ljubljanski študentje so jih danes lepo sprejeli. Skupina mladini Beograjanov želi, da bi znova prišla v Ljubljano.

V ljubljanski Operi pa je pred prav tako polno dvorano nastopila folklorna skupina »France Marolt«, ki je, lahko rečemo, ena najboljših študentskih v Jugoslaviji. Po svojih številnih gostovanjih v Italiji, Franciji, Nemčiji, Avstriji, Nizozemski, Poljski in Egiptu je »France Marolt« povsod del veliko priznanja in tudi nagrad. Nastopili so tudi v televizijskem programu več tujih držav.

Nocoj so zaplesali slovenske, hrvaške, srbske in bosanske plesne. Koreograf skupine, ki šteje nad 80 članov, je Marija Suštar, glasbo prireja Tončica Marolt, v stro-

kovnem vodstvu pa je tudi prof. Mirko Ramovž. »France Marolt« je bil ustanovljen leta 1948, kljub velikim uspehom doma in po svetu pa je koreografka Marija Suštar povedala, da se borijo z velikimi težavami zaradi pomanjkanja prostora, vendar upajo, da bo to kmalu urejeno.

Z. S.

Požar zaradi slabega dimnika

LJUBLJANA, 11. nov. Danes ob 10.10 je izbruhnil požar na gospodarskem poslopju Jakoba Suhorepa v Otovcu št. 6, občina Cramelj. Požar je nastal zaradi slabo urejenih dimnih naprav. Iz asbestne cevi, ki je bila speljana skozi strop na podstrežje je padla iskra na tla, kjer je bilo nekaj slame, ki se je vnela. Pogorelo so hlev, dvorana, stanovanjska soba, svinjska kuhinja ter 8000 kg sena in 6000 kg koruze. Živino in pohištvo so pravočasno rešili. Skupna škoda znaša okoli 2.000.000 din.

M. V.

K. Kranjek

M. Gorensek

